MICRO-SERIES

TEENAGE MUTANT NINJA

TURTLES



ПАДЛЕТКІ-МУТАНТЫ
ЧАРАПАШКІ НІНЗЯ
МІКРА-СЕРЫІ: ТОМ 1
ПЕРАКЛАД: COMICSBY

MICRO-SERIES

IDW

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

#1 • $3.99 • CVR A

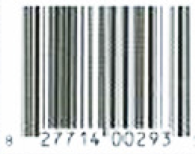
LYNCH

URRU

RAPHAEL

Cover by David Petersen

WWW.IDWPUBLISHING.COM • $3.99




#1 IN A ONE-ISSUE MICRO SERIES
RAPHAEL
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLE
IDW
#1 • CVR RI-A
EASTMAN



АДНАК СПРАВА Ў ТЫМ, ШТО КОЖНУЮ СЕРАДУ МЫ ПРАВОДЗІМ ЧАС З КЕЙСІ ДЖОНСАМ.

ГЭЙ, РАФ, МНЕ ЗДАЕЦЦА, ГЭТЫ ХЛОПЕЦ ПЛАЧА!

ЁН ДОБРЫ ХЛОПЕЦ, ЯКІ ЖЫВЕ Ў ДРЭННЫМ РАЁНЕ.

А Я...

РАФАЭЛЬ

ПАДЛЕТАК МУТАНТ ЧАРАПАШКА НІНЗЯ

МІКРА-СЕРЫЯ #01 (2011)

НОЧ ПАЧАЛАСЯ НЯДРЭННА. МЫ ПАТРАПІЛІ НА ЗЛОДЗЕЯЎ. НА-ШТУРХАЛІ ІМ ДАБРЭННА. І ПРАЗ ГАДЗІНУ НАМ ЗНОЎ СТАЛА СУМНА.

АЛЕ СЁННЯ ТЫ МОГ БЫ ПАТРУЛЯВАЦЬ ГОРАД СА СВАІМІ БРАТАМІ.

АЙ НУ. САМЫЯ ЛЕПШЫЯ ЗЛАЧЫНСТВЫ ЗАЎСЁДЫ Ў ТВАІМ РАЁНЕ.

ЗГОДЗЕН. НУ, ТАДЫ БЫ ТЫ МОГ ПАКЛІКАЦЬ ІХ СЮДЫ. ВЫ ГЭТАК ДОЎГА АДЗІН АДНАГО НЯ БАЧЫЛІ, ВАМ ТРЭБА ШМАТ ЧАГО НАГНАЦЬ. ПАЗНАЦЬ АДЗІН АДНАГО ЛЕПЕЙ. НАВЕДАЦЬ ВАШ СТАРЫ ТЭРАРЫУМ...

ХОПІЦЬ БАЛБАТАЦЬ. ДАВАЙ ВЕРНЕМСЯ ДА СПРАВЫ.

ПРАБАЧ, НЕ ХАЦЕЎ ХВАЛЯВАЦЬ.

ПРОСТА ЦІКАВА, ЯК ГЭТА, РАПТАМ ЗНАЙСЦІ СЯМ'Ю.

АГА. А ДАВАЙ СКОЧЫМ ВОН НА ТЫЯ ПАЖАРНЫЯ ЎСХОДЫ.

І ЯНЫ ЎСЕ ВЫДАТНЫЯ ХЛОПЦЫ. ВА ЎСІМ ЦЯБЕ ПАДТРЫМЛІВАЮЦЬ. ДА ТАГО Ж ЯШЧЭ І МУТАНТЫ-НІНЗЯ. ЯК ВАМ АД ГЭТАГА?


НУ, ГЭТА, ГЭТА...


...НЯДРЭННА.


САПРАЎДЫ.

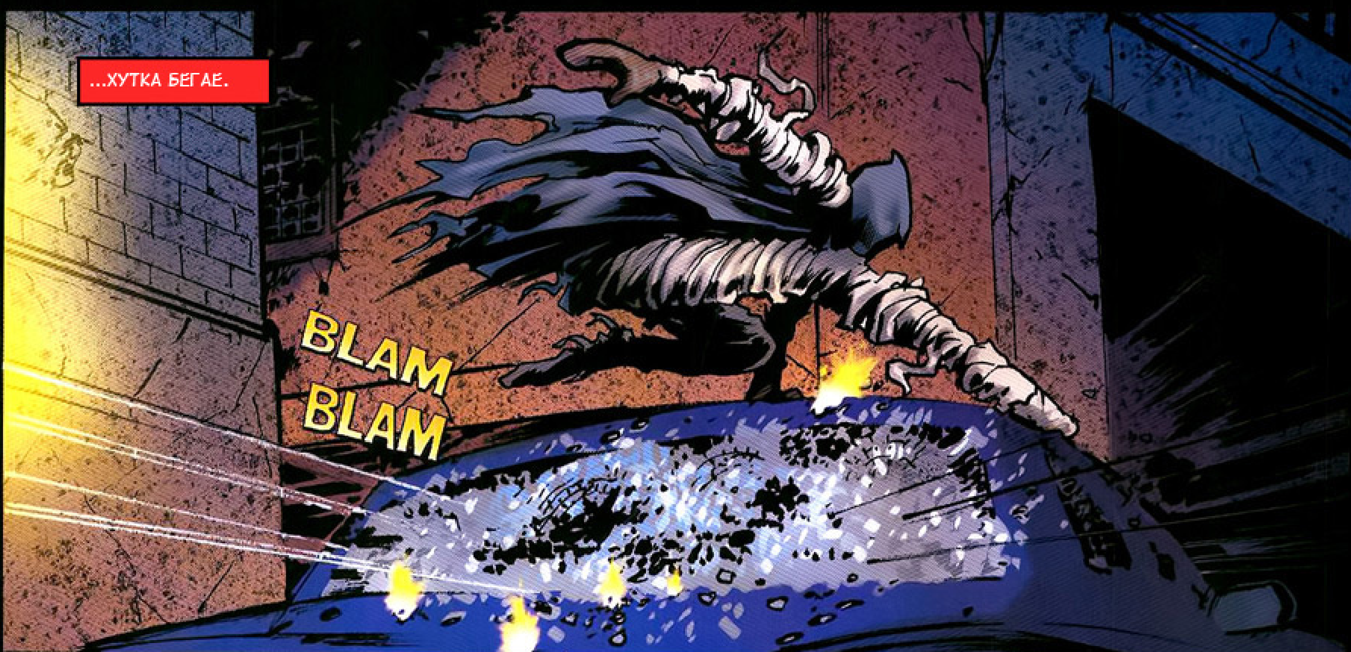

ШТО ГЭТА ЗДАРЫЛАСЯ З КЕЙСІ?

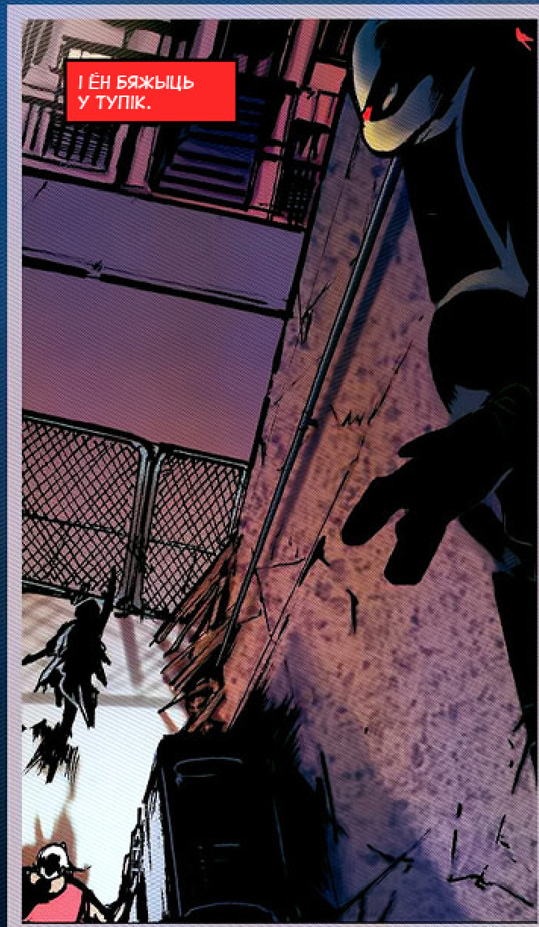

ЁН ХОЧА РАЗМАЎЛЯЦЬ, А Я ЖАДАЮ...
BLAM
BLAM
BLAM
...ДЗЕЙНІЧАЦЬ.


BLAM
BLAM
BLAM
РАФ, ТЫ ПАВІНЕН ГЭТА БАЧЫЦЬ!
УЖО ІДУ!


ТАМАКА...
BLAM
BLAM


...ТАКІМ ЧЫНАМ, ДВОЕ НА ДВУХ!
У ГЭТЫХ ЗДАРАВЯКОЎ ВЯЛІКІЯ ГАРМАТЫ. АЛЕ ТОЙ, ШТО МЕНШЫ...


...ХУТКА БЕГАЕ.
BLAM
BLAM


І ЁН БЯЖЫЦЬ
У ТУПІК.


УФФФФ...

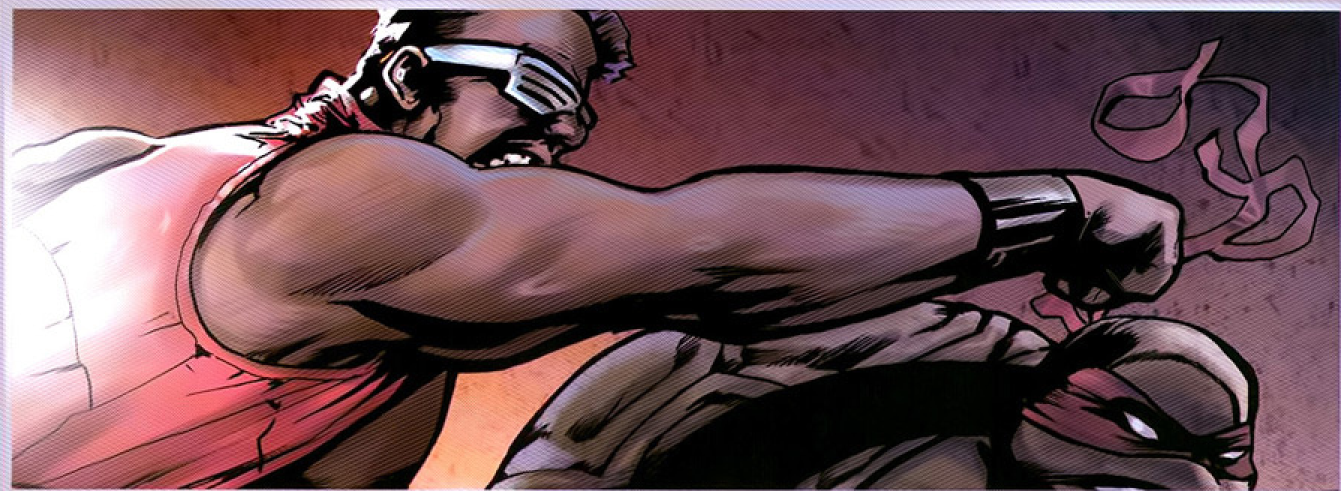

КУДЫ
НАКІРОЎВАЕШСЯ,
ВЫРАДАК?


BAM
ГЭЦЦЦ...


WHAP


СУПА-
КОЙСЯ.
Я МАГУ СТУКНУЦЬ
І МАЦНЕЙ, ЛЕПШ
НЕ НАПРАШВАЙСЯ.


THWAK
Я ТАК САМА
МАГУ ЎДАРЫЦЬ
ПАМАЦНЕЙ.
ТОЛЬКІ
ПАСПЫТАЙ.



ЁЎУ...






О, ВЫДАТНА. ТЫ ЎСТАЎ.
АДНЫМ УДАРАМ МЯНЕ НЕ ПЕРАМАГЧЫ! Я ГРОБАНЫ ДЖАГЕРНАУТ! ДЫ Я ГРОБАНЫ НАСА...


WHAM
...РОООООГ


РАДА НА БУДУЧЫНЮ: БЕЙ ЯК МІНІМУМ ДВА РАЗЫ.
Я НЕШТА ПРАПУСЦІЎ?


МАЛАЙЧЫНА, КЕЙСІ.
ГЭЙ, ХЛОПЧЫК. ЯК ТЫ?


ЯНЫ БЕЗ СВЯДОМАСЦІ? ТЫ ЎПЭЎНЕНЫ?
УХ ТЫ.

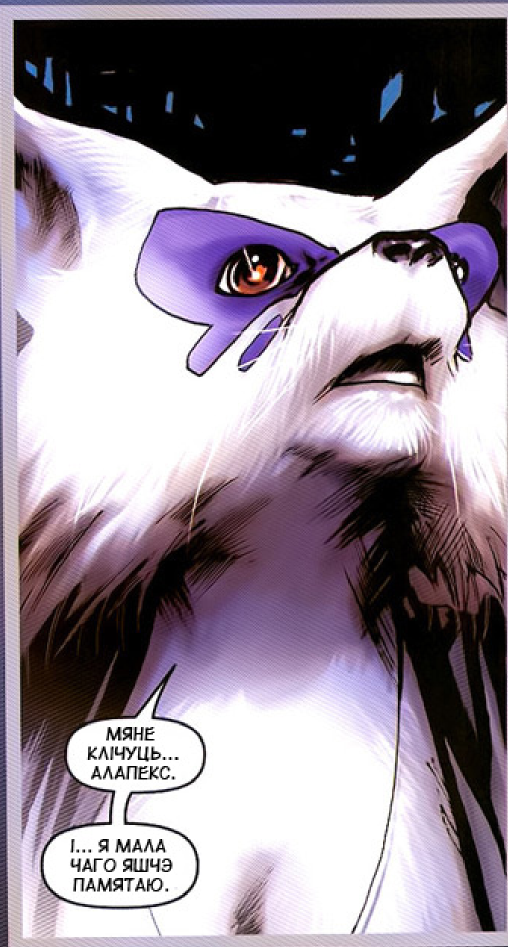
ТЫ... ХТО ТАКІ?
АБ ГЭТЫМ Я ХАЦЕЎ ЦЯБЕ СПЫТАЦЬ...








ХІБА ТЫ НЕ... НЕ ХАЦЕЎ НАШКОДЗІЦЬ МНЕ?
У ЦЯБЕ З ГАЛАВОЮ ЎСЁ Ў ПАРАДКУ?
ПАЧАКАЙ, ДАСТАТКОВА ПЫТАННЯЎ. НЯХАЙ ЯНА СПАЧАТКУ АДКАЖА НА ПЕРШЫ. ДЫК ХТО Ж ТЫ?

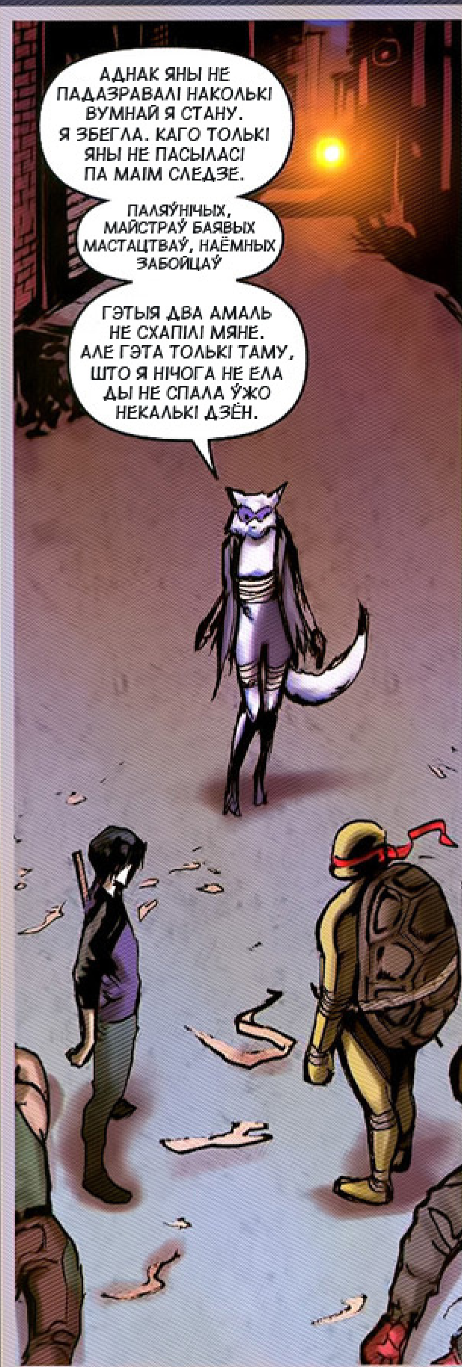

МЯНЕ КЛІЧУЦЬ... АЛАПЕКС.
І... Я МАЛА ЧАГО ЯШЧЭ ПАМЯТАЮ.

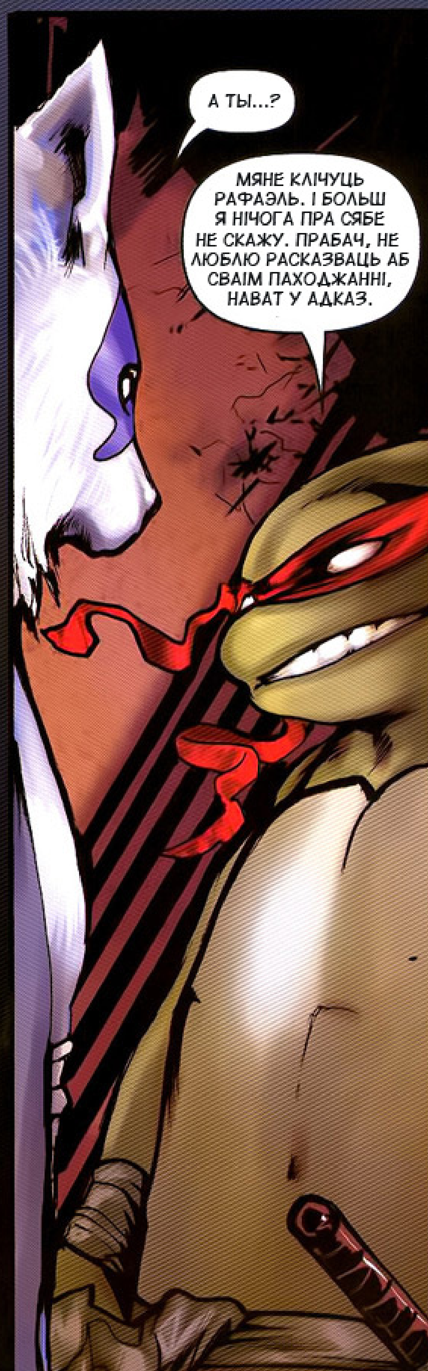

"У МАЁЙ ГАЛАВЕ ТОЛЬКІ АДРЫВІСТЫЯ ЎСПАМІНЫ МАЙГО МІНУЛАГА ЖЫЦЦЯ..."
"ПАКУЛЬ... НЕ ПРЫЙШЛІ ЯНЫ."


"ЯНЫ ЗАБРАЛІ МЯНЕ."
"ХАЦЕЛІ МЯНЕ ЗМЯНІЦЬ..."
"...ТАМ БЫЛІ І ІНШЫЯ ЖЫВЁЛІНЫ."


"АДНАК Я БЫЛА ПЕРШАЙ З ТЫХ..."
...


"...ХТО ПАЧАЎ АДРОЗНІВАЦЬ ЧАЛАВЕЧУЮ МОВУ."
...РОД ALOPEX ПАДАЕ ВЯЛІКІЯ НАДЗЕІ.


АДНАК ЯНЫ НЕ ПАДАЗРАВАЛІ НАКОЛЬКІ ВУМНАЙ Я СТАНУ. Я ЗБЕГЛА. КАГО ТОЛЬКІ ЯНЫ НЕ ПАСЫЛАСІ ПА МАІМ СЛЕДЗЕ.
ПАЛЯЎНІЧЫХ, МАЙСТРАЎ БАЯВЫХ МАСТАЦТВАЎ, НАЁМНЫХ ЗАБОЙЦАЎ
ГЭТЫЯ ДВА АМАЛЬ НЕ СХАПІЛІ МЯНЕ. АЛЕ ГЭТА ТОЛЬКІ ТАМУ, ШТО Я НІЧОГА НЕ ЕЛА ДЫ НЕ СПАЛА ЎЖО НЕКАЛЬКІ ДЗЁН.


А ТЫ...?
МЯНЕ КЛІЧУЦЬ РАФАЭЛЬ. І БОЛЬШ Я НІЧОГА ПРА СЯБЕ НЕ СКАЖУ. ПРАБАЧ, НЕ ЛЮБЛЮ РАСКАЗВАЦЬ АБ СВАІМ ПАХОДЖАННІ, НАВАТ У АДКАЗ.


НІЧОГА, УСЁ Ў ПАРАДКУ...
АДНАК...


Я ВЕДАЮ ТРОХ ХЛОПЦАЎ, ЯКІЯ БУДУЦЬ ТОЛЬКІ РАДЫЯ АДЗВАНІЦЬ ТАБЕ ЎСЕ ВУШЫ АБ ТЫМ, АДКУЛЬ МЫ З'ЯВІЛІСЯ.


А ТАК САМА ЁСЦЬ ТОЙ, ХТО ЗДОЛЬНЫ ДАПАМАГЧЫ ТАБЕ.
ТЫ ПЕРШЫ, КАГО Я СУСТРЭЛА, ХТО НЕ ЖАДАЕ МЯНЕ З'ЕСЦІ АБО ПАКАЛАЦІЦЬ.


НУ НЕ ПАКІНУ Ж Я ТАБЕ АДНУ.
АЛЕ ПРЫ ГЭТЫМ НЕ ДАВЯРАЕШ. ТАК НЯ ЧЭСНА, У ТВАЁЙ ПАВЯЗЦЫ ЁСЦЬ ПРАРЭЗЫ ДЛЯ ВАЧЭЙ.

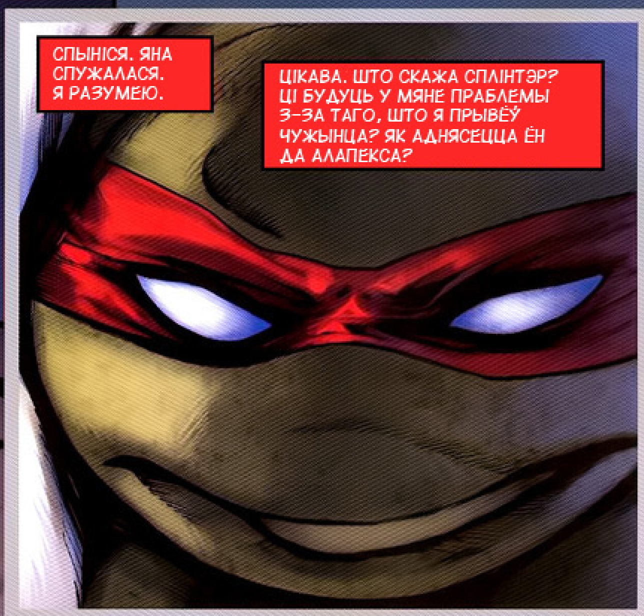

ДЗЯКУЙ, РАФАЭЛЬ.
ДЫ НЯМА ЗА ШТО. КЕЙСІ...
ІДЗІ. Я ЗВЯЖУ ЗЛАЧЫНЦАЎ І ВЫКЛІКАЮ КОПАЎ.


КАЛІ ПАЛІЦЫЯ ПРЫЕДЗЕ, БЯЖЫ. БУДЗЕ ЗАНАДТА ШМАТ ПЫТАННЯЎ...
ЗРАЗУМЕЎ. ЗБЕГНУ ЯК МАГА ДАЛЕЙ АДСЮЛЬ. БУДУ СЯДЗЕЦЬ..


...У СЯБЕ ДОМА.
У АДЗІНОЦТВЕ.
...
ТА-АК.


ТЫ... ПАМЯТАЕШ, ДЗЕ ЗНАХОДЗІЦЦА ТАЯ ЛАБАРАТОРЫЯ?
МЫ ЖА НЕ ПОЙДЗЕМ ТУДЫ ПРАМА ЗАРАЗ?
НЕ, СПАЧАТКУ Я АДВЯДУ ЦЯБЕ ДАДОМУ. АЛЕ Ў БЛІЖЭЙШЫ ЧАС МЫ АБАВЯЗКОВА ТУДЫ АДПРАВІМСЯ.


І ЯШЧЭ НЕШТА... Я ВЕДАЮ, ШТО ГЭТА ДЗІЎНА ГУЧЫЦЬ. НАВАТ ДЛЯ МЯНЕ.
АЛЕ ТОЙ, ДА КАГО Я ТАБЕ АДВЯДУ, ДАПАМОЖА. ЁН ВЯЛІКІ ЧАЛАВЕК. МІЖ ІНШЫМ, ЁН ЯШЧЭ І ПАЦУК, АЛЕ ЁН ВЯЛІКІ ЧАЛАВЕК.


СПЫНІСЯ. ЯНА СПУЖАЛАСЯ. Я РАЗУМЕЮ.
ЦІКАВА, ШТО СКАЖА СПЛІНТЭР? ЦІ БУДУЦЬ У МЯНЕ ПРАБЛЕМЫ З-ЗА ТАГО, ШТО Я ПРЫВЁЎ ЧУЖЫНЦА? ЯК АДНЯСЕЦЦА ЁН ДА АЛАПЕКСА?


МЯРКУЮ, ЯНА МОЖА ЗАСТАЦЦА Ў НАС.
ПАВЕЛІЧЭННЕ СЯМЕЙСТВА НАМ НЕ ПАШКОДЗІЦЬ. ЯНА ЖА МОЖА ДАМАГАЦЬ НАМ, КАЛІ ШТО.
А ГЭТЫ ЯЕ ЎДАР НАГОЙ? ЁН ВЫГЛЯДАЕ ВЕЛЬМІ...


...ПРАФЕСІЙНА.
ПРАКЛЁН НА ЦЯБЕ!
ШТО ЗДАРЫЛАСЯ?

УСЁ ГЭТА ПАДМАН.

А МОЖА, І НЕ. ЧАСАМІ ТРЭБА НЕКАМУ ДАВЯРАЦЬ.

ЗАРАЗ ПРАВЕРЫМ.





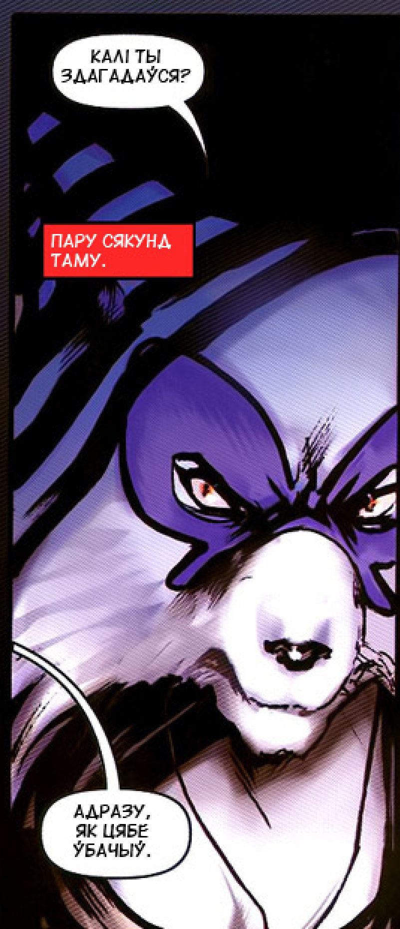








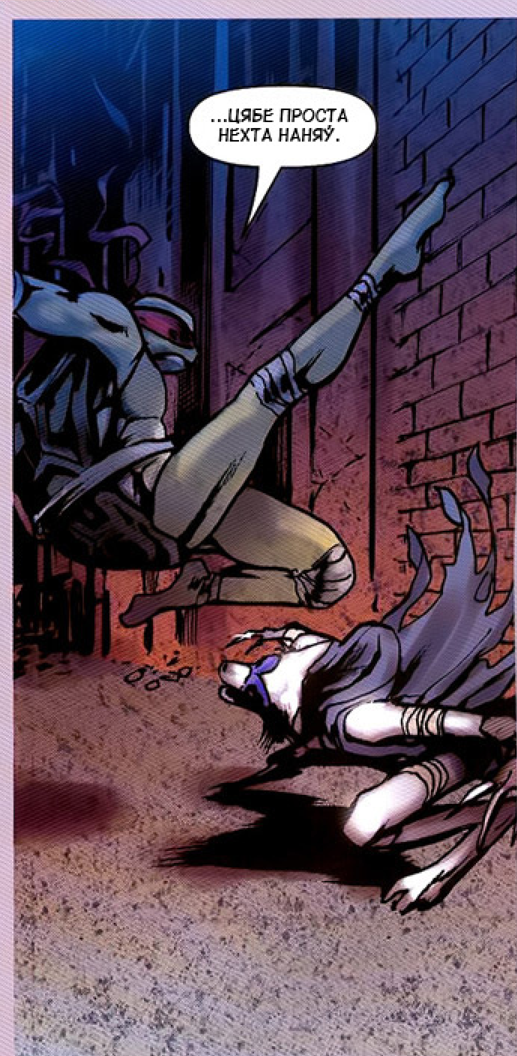

ТЫ ВЫРАТАВАЎ МЯНЕ, КАБ ЗКІНУЦЬ З ДАХУ? ТЫ ШТО, ЗУСІМ...?
Я Б ЗЛАВІЎ ЦЯБЕ, КАЛІ Б СПАТРЭБІЛАСЯ.

АЛЕ ТЫ І САМА ЗЛАДЗІЛА, ТАК?

КАЛІ ТЫ ЗДАГАДАЎСЯ?
ПАРУ СЯКУНД ТАМУ.
АДРАЗУ, ЯК ЦЯБЕ ЎБАЧЫЎ.


ДАЙ ПАСПРАБУЮ АДГАДАЦЬ. ШТО ЖА ТЫ ЗА...
ЮНЫ МУТАНТ-ЗАБОЙЦА?
НЕ, Я Ў СЭНСЕ...
АЛЕ ТАК, Я – ПЯСЕЦ.
ЦУДОЎНЫ СЛЫХ, НЮХ? НАВАТ З ЗАПЛЮШЧАНЫМІ ВАЧЫМА...


...ТЫ АДЧУВАЕШ АТАЧАЛЬНАЕ СТАНОВІШЧА.

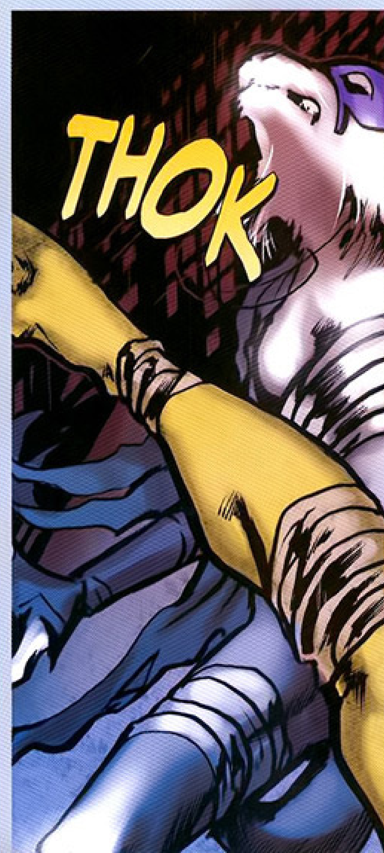

ТЫ ХАЦЕЛА ЗНАЙСЦІ НАШАЕ ЛОГАВ. ЗГУЛЯЦЬ "ПАННУ Ў БЯДЗЕ" І АТРЫМАЦЬ ЧАРОЎНЫ КВІТОК.
А МОЖА...


...ЦЯБЕ ПРОСТА НЕХТА НАНЯЎ.


ТАК...
ГЭТА ДЗЕЙНІЧАЕ МНЕ НА НЕРВЫ.

ТЫ ЗАНАДТА ШМАТ БАЛБЫТАЕШ.
УООООХ!

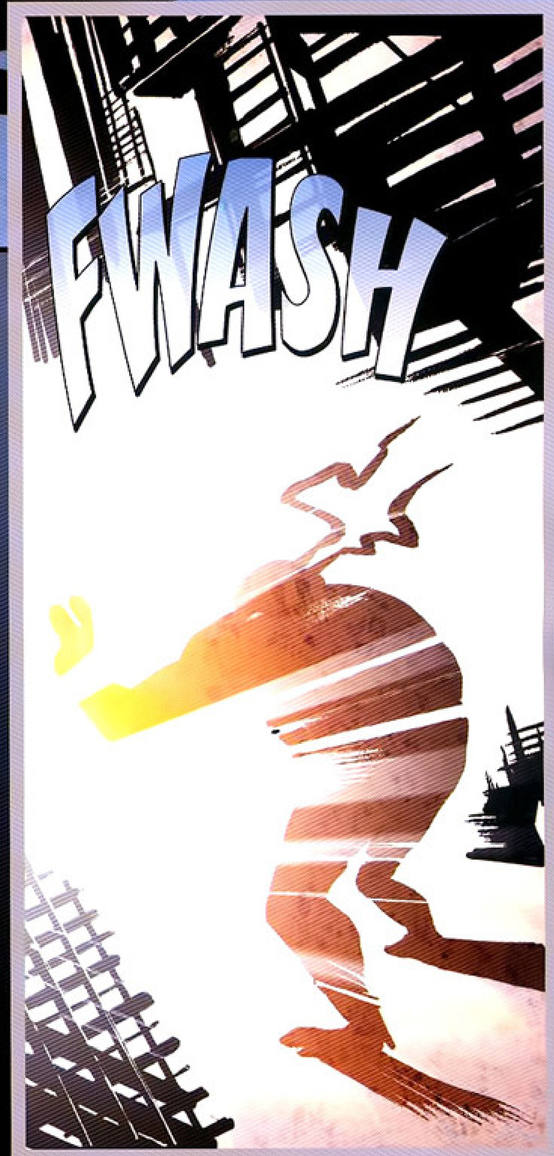
ТЫ ЯШЧЭ МАІХ БРАТОЎ НЕ СУСТРАКАЛА. ТАК-ТАК-ТАК.
ДОБРА, ХАЙ БУДЗЕ ПА-ТВОЙМУ. СПЫНЕМ БАЛБЫТНЮ.

THWAK

THOK

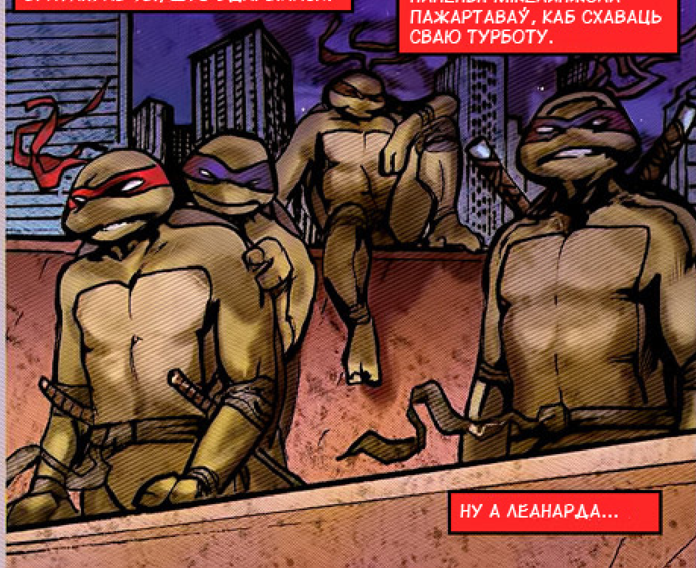

ХТО ЦЯБЕ ПАСЛАЎ?
Я Б З ІМ ПАГУТАРЫЎ.

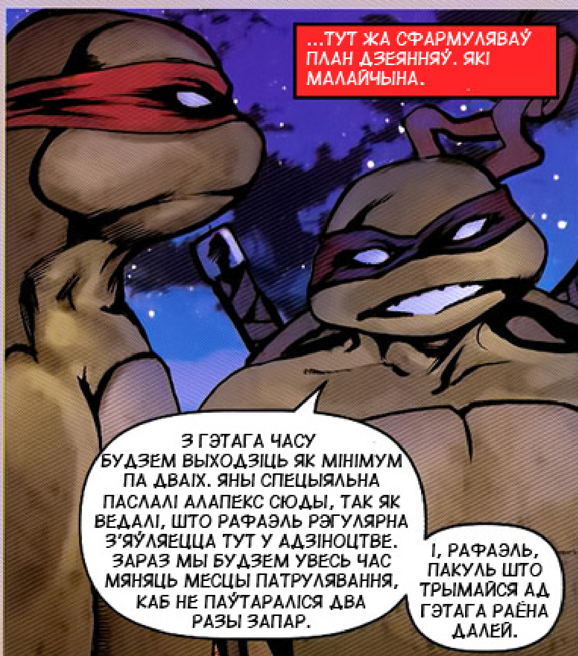

КАНЕШНЕ. ДАВАЙ Я АДВЯДУ ЦЯБЕ ПРАМА ДА ІХ. І ЎСЁ БУДЗЕ ЦУДОЎНА.
НЕ, СУМНЯВАЮСЯ. ЯШЧЭ ПАБАЧЫМСЯ.


СПЫНІСЯ...


FWASH


ГЭТАЙ НОЧЧУ Я НЕ ПАЙШОЎ АДРАЗУ ДАДОМУ.
ТРЭБА БЫЛО ЎДАСКАНАЛІЦЦА, ШТО ГЭТАЯ ЛІСА НЕ СОЧЫЦЬ ЗА МНОЮ.


КАЛІ ЎПЭЎНІЎСЯ, ШТО ЯЕ НЯМА, Я ВЯРНУЎСЯ ДАДОМУ І РАСКАЗАЎ БРАТАМ АБ ТЫ, ШТО ЗДАРЫЛАСЯ.
ДОН, АГЛЯДЗЕЎ МЯНЕ, УПЭЎНІЎСЯ, ШТО Я НЕ НАНЕНЫ. МІКЕЛЯНЖЭЛА ПАЖАРТАВАЎ, КАБ СХАВАЦЬ СВАЮ ТУРБОТУ.
НУ А ЛЕАНАРДА...


...ТУТ ЖА СФАРМУЛЯВАЎ ПЛАН ДЗЕЯННЯЎ. ЯКІ МАЛАЙЧЫНА.
З ГЭТАГА ЧАСУ БУДЗЕМ ВЫХОДЗІЦЬ ЯК МІНІМУМ ПА ДВАІХ. ЯНЫ СПЕЦЫЯЛЬНА ПАСЛАЛІ АЛАПЕКС СЮДЫ, ТАК ЯК ВЕДАЛІ, ШТО РАФАЭЛЬ РЭГУЛЯРНА З'ЯЎЛЯЕЦЦА ТУТ У АДЗІНОЦТВЕ. ЗАРАЗ МЫ БУДЗЕМ УВЕСЬ ЧАС МЯНЯЦЬ МЕСЦЫ ПАТРУЛЯВАННЯ, КАБ НЕ ПАЎТАРАЛІСЯ ДВА РАЗЫ ЗАПАР.
І, РАФАЭЛЬ, ПАКУЛЬ ШТО ТРЫМАЙСЯ АД ГЭТАГА РАЁНА ДАЛЕЙ.



ГЭТАЙ НОЧЧУ Я НЕПАСЛУХАЎСЯ АДРАЗУ ДВУХ ЗАГАДАЎ ЛЕА.
ТАК... І ШТО ПОТЫМ?
Я НАЗІРАЎ З ДАХУ, ЯК ДВУХ ГЭТЫХ ВЫРАДКАЎ УВЕЗЛІ. АЛЕ СПРАВА Ў ТЫМ, ШТО... МАШЫНА ТАК І НЕ ДАЕХАЛА ДА ПАЛІЦЭЙСКАГА ДЭПАРТАМЕНТА. КОПЫ, МАШЫНА, ДВОЕ ЗЛАЧЫНЦАЎ. УСЕ ЗНІКЛІ, ЯК І НЕ БЫЛО ІХ.


ГЭТА БЫЛА ПАДСТАВА. І ПАКУЛЬ МЫ НЕ ДАВЕДАЕМСЯ, ХТО ЗА ГЭТЫМ СТАІЦЬ, Я БУДУ ТРЫМАЦЦА БЛІЖЭЙ ДА БРАТОЎ...
ТАК, ТАК, ГЭТА ПРАВІЛЬНА.

СЛУХАЙ, БЫЛО СТРОМКА БАВІЦЬ З ТАБОЮ ЧАС. ДЗЯКУЙ ЗА...
ЧАМУ ГЭТА ГУЧЫЦЬ, НІБЫ РАЗВІТАННЕ?

ТЫ НІКУДЫ НЕ ЗНІКНЕШ. Я БЯРУ ЦЯБЕ З САБОЮ.
ТЫ СУР'ЁЗНА?

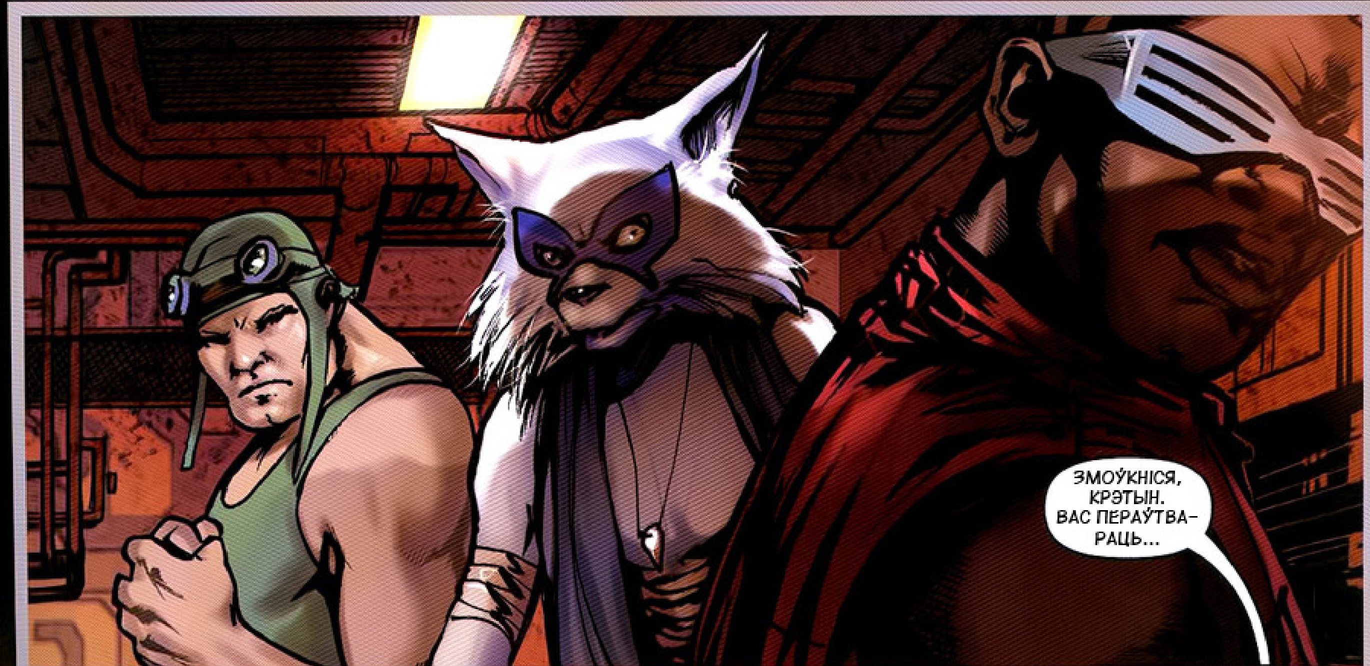
БАЮСЯ, ШТО ТАК. ЦЯПЕР ТЫ ЧАСТКА НАШАЙ СЯМ'І. ПАДАБАЕЦЦА ГЭТА АБО НЕ, У ЦЯБЕ ЦЯПЕР ЁСЦЬ ЧАТЫРЫ БРАТЫ.
ДЫ ЎСЁ ДОБРА. У СЭНСЕ, Я ГЭТА ПЕРАЖЫВУ.

АЛЕ ХАЧУ ПАПЯРЭДЗІЦЬ, ЯНЫ БУДУЦЬ ВА ЎСІМ ЦЯБЕ ПАДТРЫМЛІВАЦЬ...
...А ЯШЧЭ ЯНЫ...
МУТАНТЫ-НІНЗЯ?
І ГЭТА ТАК САМА.


У НЕВЯДОМЫМ МЕСЦЫ...
НЕАБАВЯЗКОВА БЫЛО ШТУРХАЦЬ МЯНЕ ПА ТВАРУ.
ЁН ПАВІНЕН БЫЎ КУПІЦЦА, ІДЫЁТ.


ПА МЕНШАЙ МЕРЫ, ТАМУ, ШТО МЫ ПРАЙГРАЛІ, ЁСЦЬ ПРЫЧЫНА. ТЫ З ІМ БЫЛА НА РОЎНЫХ.
ЁН – НІНЗЯ.
Я НЕ ГЭТА МЕЎ НА ЎВАЗЕ. ВЫ ОБОДВА МУТАНТЫ. КАБ У НАС БЫЛА ТАКАЯ ПЕРАВАГА, МЫ Б ПЕРАМАГЛІ.


МЫ ХОЧАМ ІЗНОЎ НАПАСЦІ НА ЯГО, АЛЕ НА ГЭТЫ РАЗ ПА-ІНШАМУ. ВЫРАДКІ СУПРАЦЬ ВЫРАДКАЎ. МЫ ХОЧАМ БЫЦЬ ТАКІМ ЖА, ЯК ТЫ.
ТАК, КАЛІ НАС, НАРЭШЦЕ, ПЕРАЎТВАРАЦЬ?


ЗМОЎКНІСЯ, КРЭТЫН. ВАС ПЕРАЎТВА-РАЦЬ...

...КАЛІ МАЙСТАР БУДЗЕ ГАТОВЫ.

КАНЕЦ.

MICRO-SERIES

IDW

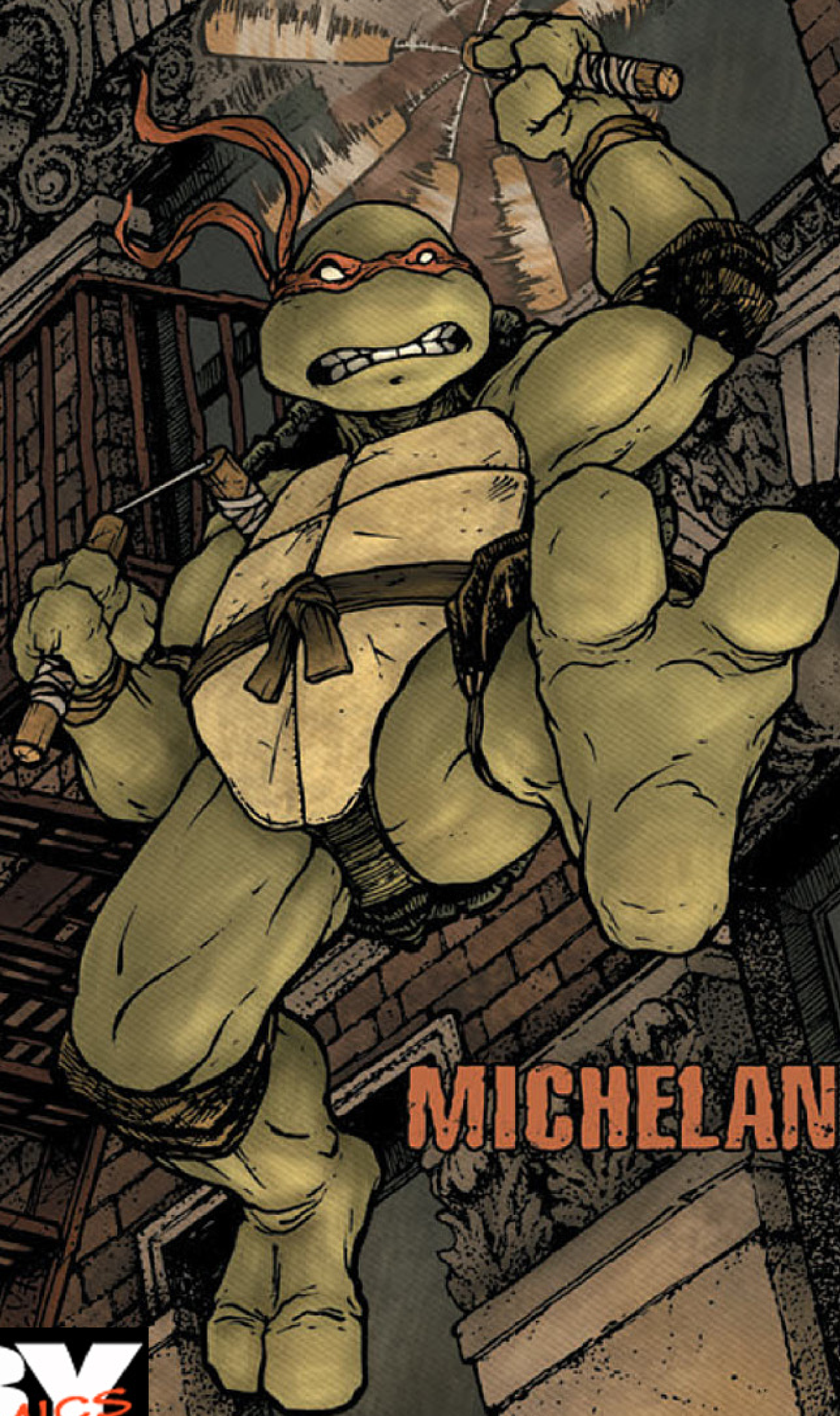
TEENAGE MUTANT NINJA

TURTLES

#2 • $3.99 • CVR A

LYNCH

KUHN



MICHELANGELO

MICRO-SERIES

IDW

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

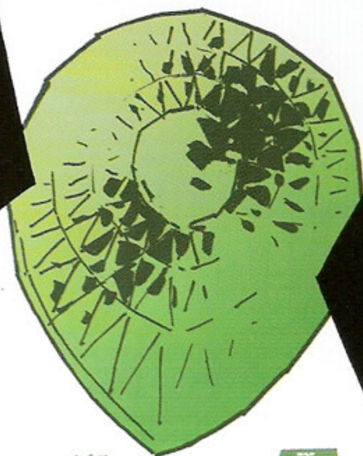
#2 • $3.99 • CVR B

LYNCH
KUHN

MICHELANGELO

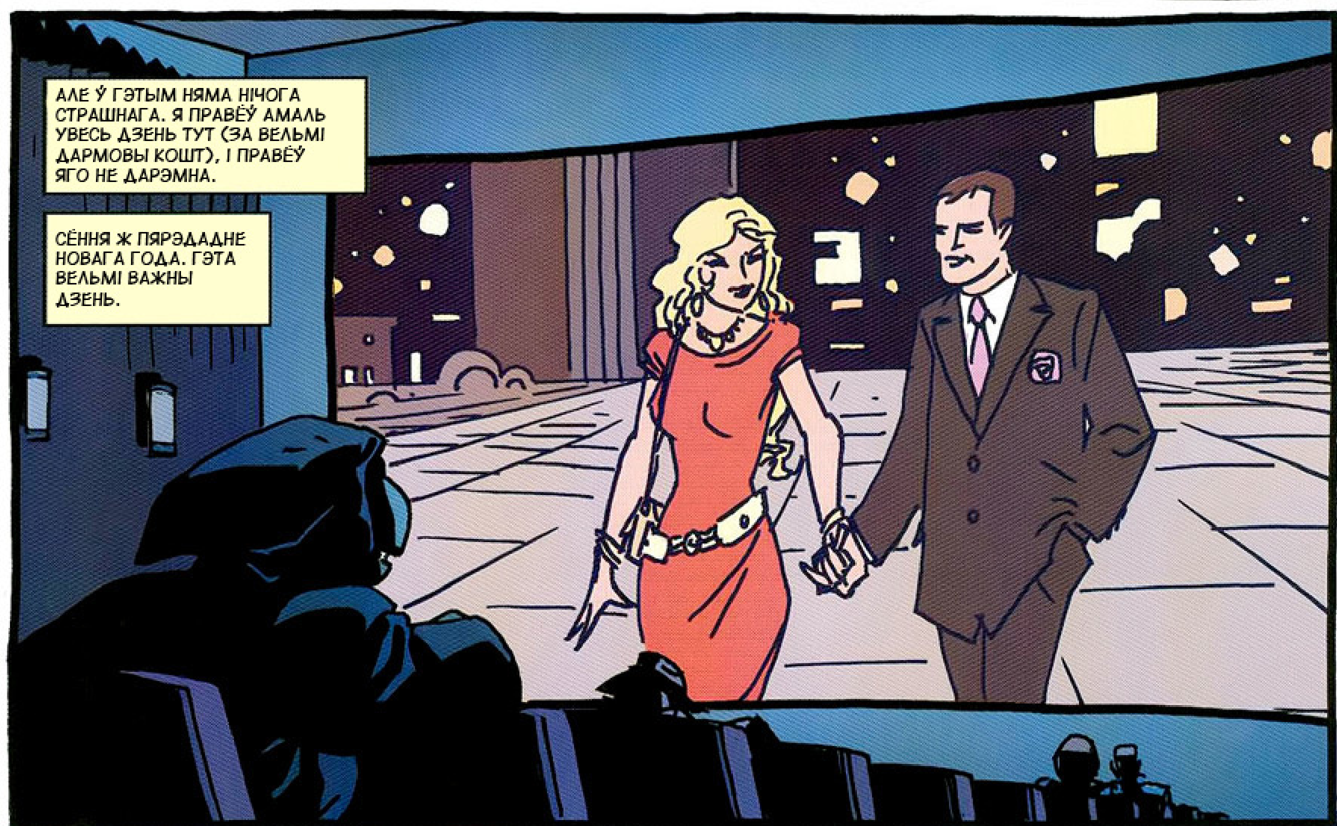


ДРЭЗДАНСКІ ДЫЯМЕНТ

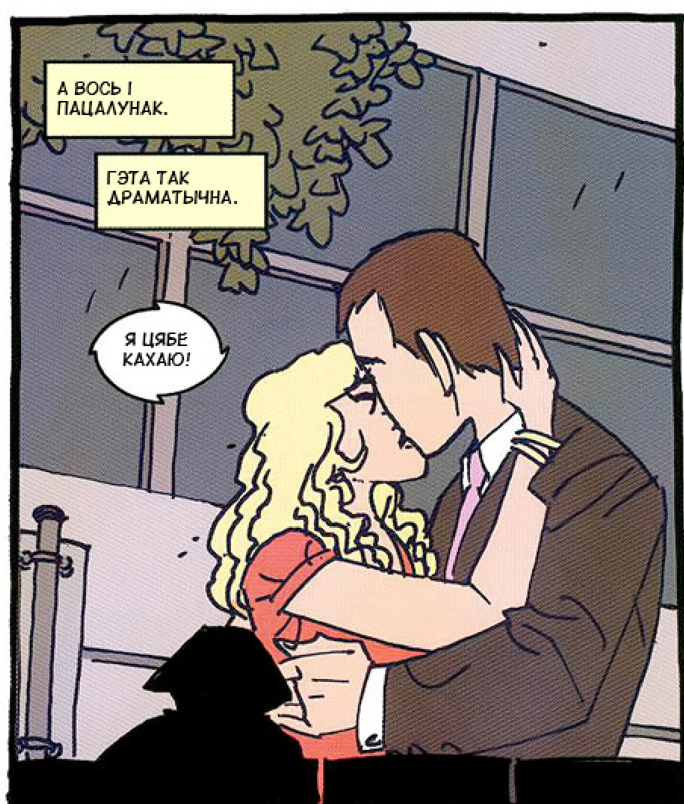





АПОШНІ ЗАХОД У ГЭТЫМ ГОДЗЕ.
І Я ЯГО НЯ ЎБАЧУ.
НАВАГОДНІ МАРАФОН
LOVE'S BAKERY
JOHNSON


АЛЕ Ў ГЭТЫМ НЯМА НІЧОГА СТРАШНАГА. Я ПРАВЁЎ АМАЛЬ УВЕСЬ ДЗЕНЬ ТУТ (ЗА ВЕЛЬМІ ДАРМОВЫ КОШТ), І ПРАВЁЎ ЯГО НЕ ДАРЭМНА.
СЁННЯ Ж ПЯРЭДАДНЕ НОВАГА ГОДА. ГЭТА ВЕЛЬМІ ВАЖНЫ ДЗЕНЬ.


ЯК ПРАВЯДЗЕШ СЁННІШНІ ВЕЧАР, ТАКІМ БУДЗЕ І ЎВЕСЬ НАСТУПНЫ ГОД.
ТАМУ БОЛЬШАСЦЬ ЛЮДЗЕЙ (ПА МЕНШАЙ МЕРЫ, ЛЮДЗЕЙ З ФІЛЬМАЎ) ІМКНУЦЦА ПРАВЕСЦІ ГЭТЫ ВЕЧАР ЯК МАГА ВЕСЯЛЕЙ.
З НОВЫМ ГОДАМ, ДЗЕТКА.


А ВОСЬ І ПАЦАЛУНАК.
ГЭТА ТАК ДРАМАТЫЧНА.
Я ЦЯБЕ КАХАЮ!


EXIT
А ЗАРАЗ...
...ЗАРАЗ У МЯНЕ ПАЎСТАЛА ЖАДАННЕ, НУ, ВЕДАЕЦЕ, ЗРАБІЦЬ НЕШТА ГЭТАКАЕ.
ЧАС ЛЯЦІЦЬ НЯЎМОЛЬНА! УЖО АМАЛЬ ПОЎНАЧ, І Я АБСАЛЮТНА НІЧЫМ НЕ ЗАНЯТЫ! Я ВОЛЬНЫ! ХОЦЬ БЫ НА АДНУ НОЧ, Я БОЛЬШ НЕ...
МІКЕЛЯНЖЭЛА
падлетак мутант чарапашка нінзя
Я ХАЧУ ПАБЫЦЬ МІКЕЛЯНЖЭЛА... ВЕСЯЛУНОМ.

КАЛІ Я ЗАРАЗ ПАЙДУ ДАМОЎ, ТО СЁННЯШНІ ВЕЧАР БУДЗЕ ТАКІМ ЖА, ЯК І ЎСЕ МІНУЛЫЯ.

ДОНІ ЗНОЎ ПАПРОСІЦЬ МЯНЕ ДАПАМАГЧЫ ЯМУ ШТО-НЕБУДЗЬ АДРАМАНТАВАЦЬ.

АГА! АДНО З ГАЛОЎНЫХ ПРЫКЛАДАННЯЎ СІСТЭМЫ ВЫКЛІКАЛА НЕАДПАВЕДНАСЦЬ СТРУМЕНЯ ВЫКАНАН-НЯ І АСІНХРОННАЕ ІНДЭКСАВАННЕ ФУНКЦЫЙ!

ВІДАЦЬ, УСЯ СПРАВА Ў НЕАДПА-ВЕДНАСЦІ ФАЙЛАВАЙ СІСТЭМЫ! ГЭТА Ж ЭЛЕМЕНТАРНА!

АГА...

ЛЕА БУДЗЕ ПРЫМУШАЦЬ ТРЭНІРАВАЦЦА ДА ЗГЯМОГІ.

ДАВАЙ ХУТЧЭЙ! ПРАБЯЖЫМ ЯШЧЭ ТРЫ КВАРТАЛА, А ПОТЫМ ПЕРАДЫХНЁМ – ЖАРТ – ПОТЫМ ПАЎТАРЫМ, АЛЕ З ЗАПЛЮШЧАНЫМІ ВАЧАМІ!

АГА...

А РАФАЭЛЬ БУДЗЕ ВУЧЫЦЬ МЯНЕ, ЯК ПРАВІЛЬНА АБРАЖАЦЬ СУПЕРНІКА ПАД ЧАС БОЙКІ.

І ГЭТА ЎСЁ, ШТО ТЫ МОЖАШ?! ГЭТА. УСЁ. ШТО. ТЫ. МОЖАШ?! ДАВАЙ, ЗААРАВЯКА, НЕ ДРЭФІ! ПАКАЖЫ, НА ШТО ТЫ СПАДОБЕН!

ЭХ...







Я, НАРЭШЦЕ, ЛЮБЛЮ СВАІХ БРАТОЎ, АЛЕ СЁННЯШНІ ВЕЧАР Я ПРАВЯДУ БЕЗ ІХ.

КАНЕШНЕ, ТАКОМУ, ЯК Я, НЕЛЬГА ПРОСТА ЎЗЯЦЬ І ПРЫЙСЦІ НА ВЕЧАРЫНУ.

АДНАК...

ВЫДАТНА. ВУНЬ ТАГО МУТАНТА-РЭПТЫЛІЮ НІХТО НЕ СПУЖАЎСЯ.

ПАЧАКАЙЦЕ.

АХ, ТАК. ГЭТА ЎСЯГО-ТА ГАРНІТУР.









ГЭТА ПРОСТА ВЫДАТНА. БЕЗ СУМНЕВУ, НАЙЛЕПШАЯ, ДЫ НАВАТ НАПЕРШАЯ ВЕЧАРЫНА Ў МАІМ ЖЫЦЦІ.

APPY YE





КАРЛ, ТЫ Ж КАЗАЎ, ШТО ПРЫЙДЗЕШ У ГАРНІТУРЫ ГІГАНСКАЙ ЯШЧАРКІ. А САМ ПРЫБРАЎСЯ Ў ЧАРАПАХУ.

ДЗЯКУЙ, ШТО ЗАЎВАЖЫЛА. МНОГІЯ НЯ БАЧАЦЬ РОЗНІЦЫ, І ГЭТА КРЫЎДНА.





СПАЗНЯ-
ЕЦЕСЯ.

РАПТАМ, АТМАСФЕРА ВЕЧАРЫНЫ ЗНІКЛА, І Я ТРАПІЎ У НЕЙКІ ЗАНУДНЫ КЛУБ БАТАНІКАЎ.



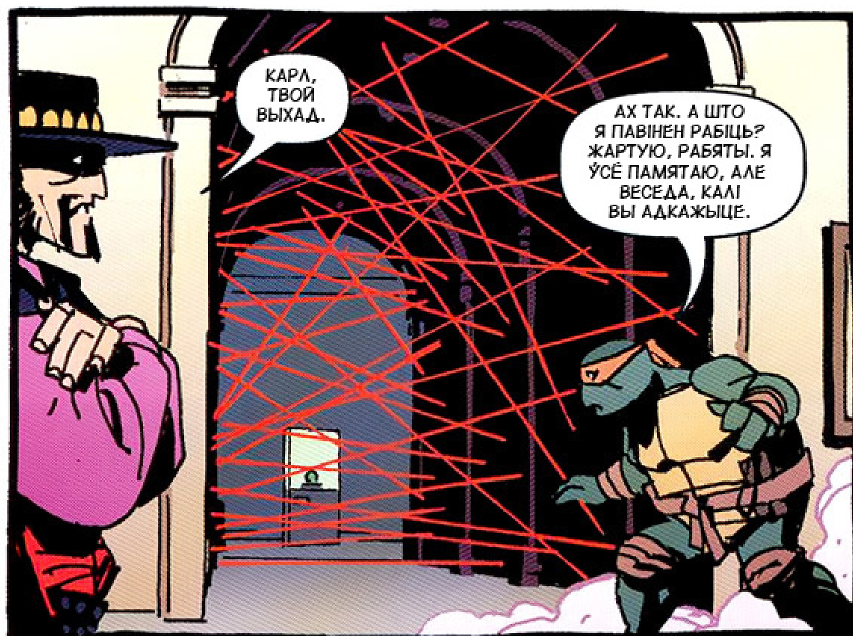




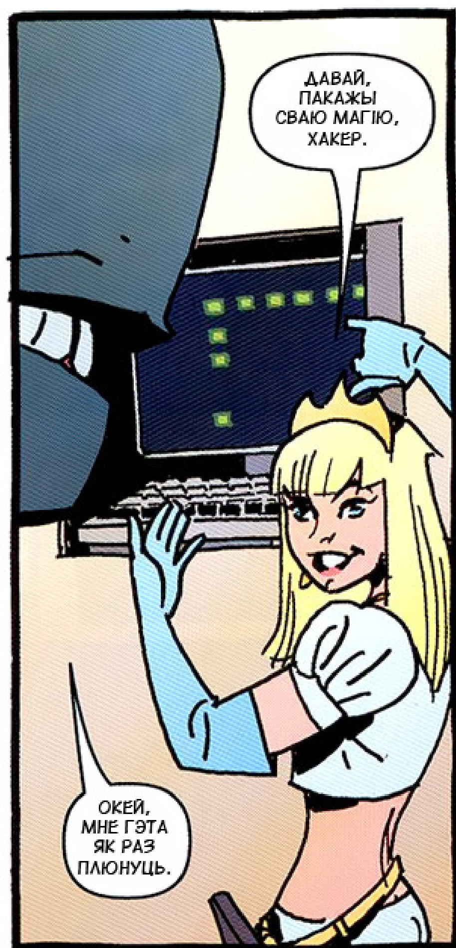
ШТО ЗА...
НУ ДОБРА, ШТО Б ГЭТА НІ БЫЛО, Я РАЗБЯРУСЯ, Я Ж НІНЗЯ...
OOF
WHACK
KLUNK






КАРЛ, ТВОЙ ВЫХАД.
АХ ТАК. А ШТО Я ПАВІНЕН РАБІЦЬ? ЖАРТУЮ, РАБЯТЫ. Я ЎСЁ ПАМЯТАЮ, АЛЕ ВЕСЕДА, КАЛІ ВЫ АДКАЖЫЦЕ.


ВЫВЕДЗІ З ЛАДУ ДАТЧЫКІ...
...КАБ МЫ МАГЛІ ЗАБРАЦЬ ДРЭЗДЭН.
дрэзданскі дыэмент


ДАВАЙ, ПАКАЖЫ СВАЮ МАГІЮ, ХАКЕР.
ОКЕЙ, МНЕ ГЭТА ЯК РАЗ ПЛЮНУЦЬ.


ЗЛАЧЫНСТВА. ГЭТА ЗЛАЧЫНСТВА. І Я ЯГО НЕПАСРЭДНЫ ЎДЗЕЛЬНІК.
НЕ ВЕДАЮ, ЯК МНЕ БЫЦЬ. РОЗУМУ НЕ ХАПАЕ.


АГА! АДНО З ГАЛОЎНЫХ ПРЫКЛАДАННЯЎ СІСТЭМЫ ВЫКЛІКАЛА НЕАДПАВЕДНАСЦЬ СТРУМЕНЯ ВЫКАНАННЯ І АСІНХРОННАЕ ІНДЭКСАВАННЕ ФУНКЦЫІ!
МАБЫЦЬ, УСЯ СПРАВА Ў НЕАД-ПАВЕДНАСЦІ ФАЙЛАВАЙ СІСТЭМЫ! ГЭТА Ж ЭЛЕМЕН-ТАРНА!


ВОСЬ НЕСПАДЗЯВАНКА. Я ВЕДАЎ, ЯК ЗРАБІЦЬ УЗЛОМ СТАРОЙ СІСТЭМЫ, АЛЕ АДНО З ГАЛОЎНЫХ ПРЫКЛАДАННЯЎ ВЫКЛІКАЛА ЗМЕШВАННЕ СТРУМЕНЯЎ ВЫКАНАННЯ І ІНДЭКСАВАННЕ ГЭТАЙ САМАЙ... СІНХРОННАЙ ФУНКЦЫІ.
КАРАЦЕЙ КАЖУЧЫ, ПОЎНАЯ НЕАДПАВЕД-НАСЦЬ. НУ, ГЭТА Ж ЭЛЕМЕНТАРНА, РАБЯТЫ.
ВЯЛІКІ АБЛОМ, РАЗУМЕЮ.
EXIT


ПРЫВЯДЗІ ДА ПАЧУЦЦЯЎ АХОЎНІКА. МЫ БУДЗЕМ КАТАВАЦЬ ЯГО, ПАКУЛЬ ЁН НЕ ЗГАДЗІЦЦА ВЫКЛЮЧЫЦЬ СІСТЭМУ.
НУ НЕ. ВЫКРАСЦІ – ГЭТА АДНА СПРАВА, А КАТАВАЦЬ ЛЮДЗЕЙ – ГЭТА ЎЖО ЗУСІМ ІНШЫ АРТЫКУЛ.


КАЛІ ТАБЕ ЦІКАВА, Я ЎЖО АБРАБАВАЎ І ЗАБІЎ ШМАТ ЛЮДЗЕЙ У СВАІМ ЖЫЦЦІ. Я НЕ БАЮСЯ ПАЛІЦЫІ. КАГО Я ПА-САПРАЎДНАМУ БАЮСЯ, ТАК ГЭТА ТАГО, ХТО НАС НАНЯЎ.
КАЛІ МЫ ВЫКАНАЕМ ЗАДАННЕ, УСЁ БУДЗЕ Ў ПАРАДКУ. КАЛІ НЕ – НАМ УСІМ КАПЕЦ. ТАКІМ ЧЫНАМ МНЕ ПАТРЭБЕН АХОЎНІК.
НЯ ТРЭБА НІКОГА КАТАВАЦЬ.


ЛІЧУ, Я ВЕДАЮ, ШТО РАБІЦЬ.
ДАВАЙ ХУТЧЭЙ! ПРАБЯЖЫМ ЯШЧЭ ТРЫ КВАРТАЛА, А ПОТЫМ АДПАЧЫМ – ЖАРТ – ПОТЫМ ПАЎТАРЫМ, АЛЕ З ЗАЧЫНЕНЫМІ ВАЧАМІ.


ДЗЯКУЙ, ЛЕА!


КАРЛ ЖА, КАЛІ НЕ ПАМЫЛЯЮСЯ... ПРАГРАМІСТ?
ЗДАЕЦЦА, ШТО ТАК.

УЖО АМАЛЬ!
ЛАЗАР ЗЛЕВА...

SHOOP!

POP!

ЯК ЖА ДОБРА БЫЦЬ ЧАРА... ДАКЛАДНЕЙ, ХЛОПЦАМ, АПРАНУТЫМ ЧАРАПАХАЙ!

А ГЭТА, ПЭЎНА, "ДРЭЗДАН". КОЛЕР МНЕ ПАДАБАЕЦЦА.
ЦЯПЕР ЯГО ТРЭБА СЦЯГНУЦЬ ТАК, КАБ НЕ СПРАЦАВАЛА СІГНАЛІЗАЦЫЯ.



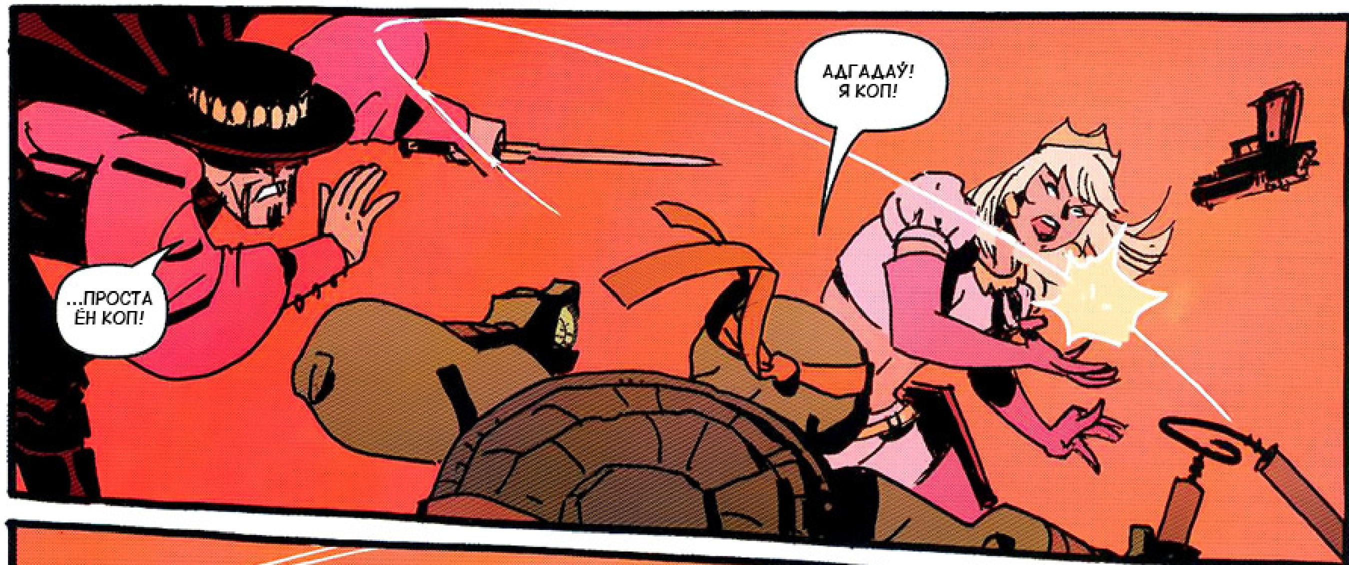
АЛЬБО...


...НААДВАРОТ, ТРЭБА ЗРАБІЦЬ ТАК, КАБ ЯНА СПРАЦАВАЛА?
WHOOOOP
WHOOOOP
WHOOOOP


ЯКОГА?..
WHOOOOP
WHOOOOP
ПРАБАЧ, МУЖЫК У МАСЦЫ! ЛЮДЗІ ЗНІЗУ, НАПЭЎНА, УЖО ЎСЕ ПЕРАПУЖАЛІСЯ! ВОСЬ-ВОСЬ НАЛЯЦЯЦЬ КОПЫ!


WHOOOOP
WHOOOOP
WHOOOOP
ШТО ГЭТА ЗА ГУК? ШТО, УЖО ПОЎНАЧ? УРААААА!

ПАРА ПАКІНУЦЬ СЦЭНУ!
ТОЛЬКІ Б ДАБРАЦЦА ДА ВАКНА. ТОЛЬКІ Б ДАБРАЦЦА...
КАРЛ ЗДРАДЗІЎ НАМ!
НЕ, КАРЛ НАМ НЕ ЗДРАДЗІЎ...


АДГАДАЎ! Я КОП!
...ПРОСТА ЁН КОП!


ОХ, ЧОРТ, Я ПРАЦАВАЎ ПАД ПРЫЧЫНЕННЕМ! А ВЫ МЯНЕ СПАЛІЛІ!


ТАК ШТО СПЫНЯЙЦЕ ГЭТЫ ЦЫРК І, МАГЧЫМА, МЫ ЗМЯКЧЫМ ВАШАЕ ПАКАРАННЕ.


КАЛІ ТЫ ЗБЯЖЫШ З ГЭТЫМ ДЫЯМЕНТАМ...
...Я СПУШЧУСЯ ЎНІЗ ПА ЎСХОДАХ... І ПАЧНУ ЗАБІВАЦЬ ЛЮДЗЕЙ.


ТВАЯ ЎЗЯЛА, МІСТАР ПСІХ У МАСЦЫ.
ГЭТАГА Я ЗРАБЦЬ НЕ МАГУ.


І ГЭТА ЎСЁ, ШТО ТЫ МОЖАШ?! ГЭТА. УСЁ. ШТО. ТЫ. МОЖАШ?! ДАВАЙ, ЗДАРАВЯКА, НЕ ДРЭЙФІ! ПАКАЖЫ, НА ШТО ТЫ ЗДОЛЬНЫ!


І ГЭТА ЎСЁ, ШТО ТЫ МОЖАШ?! ГЭТА. УСЁ. ШТО. ТЫ. МОЖАШ?! ПАГРАЖАЦЬ ЖЫЦЦЯМІ НЯВІННЫХ ЛЮДЗЕЙ? ДА ТЫ ЖАЛАСНЫ.
ТЫ СЁННЯ НАМ УСЕ ВУШЫ ПРАЖУЖЖАЎ АБ ТЫМ, ЯКІ ТЫ СТРОМКІ ХЛОПЕЦ! НУ, ДАВАЙ ЖА, ЗДАРАВЯКА, НЕ ДРЭЙФІ! ПАКАЖЫ, НА ШТО ТЫ ЗДОЛЬНЫ!
ПРАМА ТУТ І ЗАРАЗ! ПЕРШЫ РАЎНД ПАЧАЎСЯ!


BLUNK!


З ЗАДА-ВАЛЬНЕННЕМ...

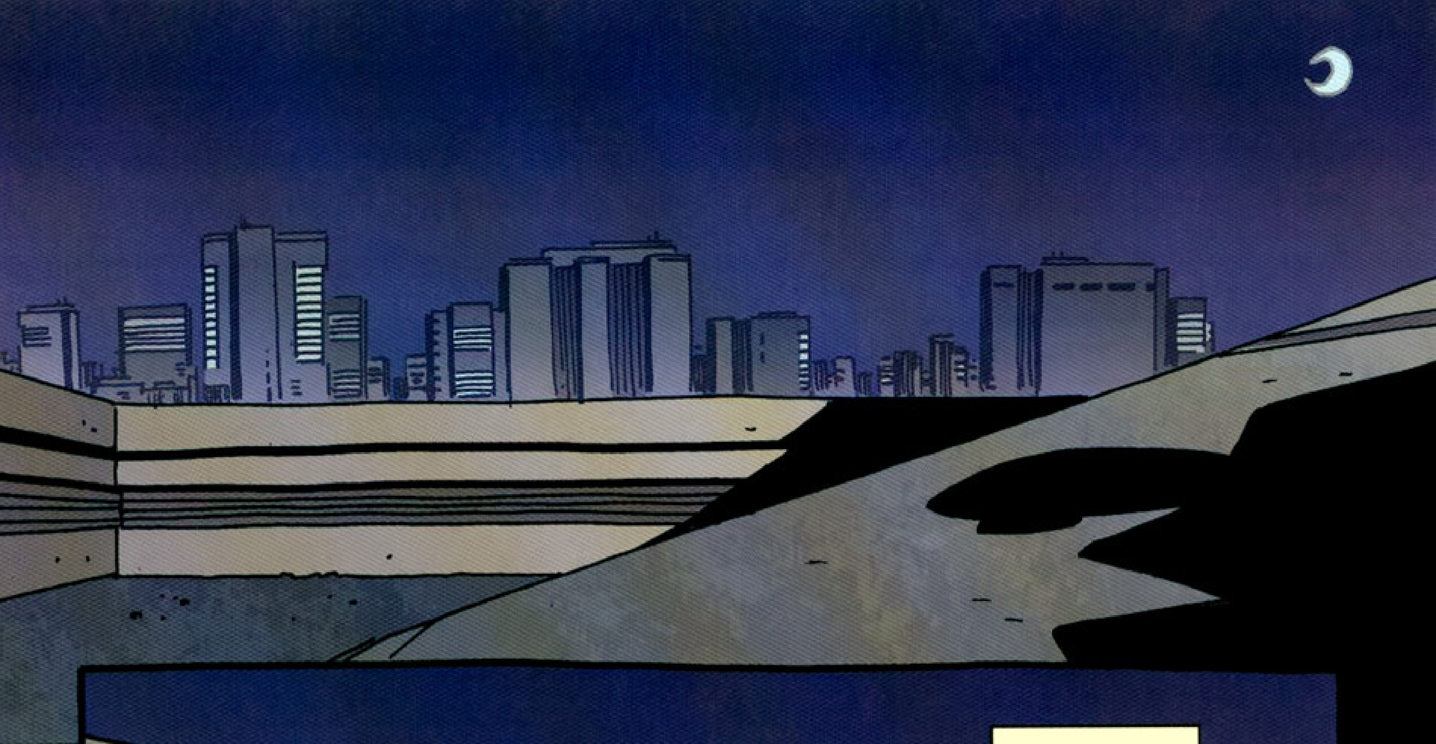

РФФФФ...
УФФ, ТЫ ЗРАБІЎ МЯНЕ!
НА САМОЙ СПРАВЕ, НАВАТ НЕ КРАНУЎ.


Я ПАКІНУЎ ЯГО Ў ДУРНЯХ.
KREESH!!
ПРАКЛЯЦЦЕЕЕЕ!


УШОЎ.
УРАЖЛІВА. А З БОКУ ЗДАЛОСЯ, ШТО ТЫ ЯГО ЛЕДЗЬ КРАНУЎ.
Я ЯГО НАОГУЛ НЕ ЗАКРАНУЎ.


І КОТКА ТАКСАМА КУДЫСЬЦІ ЗНІКЛА.
НАМ ПАТРЭБНЫ ГЭТЫ ДЫЯМЕНТ. ВЕДАЕЦЕ, ШТО ЁН ЗРОБІЦЬ З НАМІ, КАЛІ МЫ ПАДВЯДЗЕМ ЯГО?
ВЫ АБОДВА, ІДЗІЦЕ НА ВУЛІЦУ І АДШУКАЙЦЕ ГЭТУ ЯШЧАРКУ.


А ТЫ КУДЫ?
ТРЭБА НЕШТА ПРАВЕРЫЦЬ. ЧАКАЙЦЕ МЯНЕ Ў ПРАВУЛКУ.
ЛЕСТНИЦ




ТАК. ВІДАЦЬ,
МНЕ ПАШАНЦАВАЛА.


ЗАСТАЛОСЯ ЗРАБІЦЬ
АНАНІМНА
ПАТЭЛЕФАНАВАЦЬ
Ў ПАЛІЦЫЮ, І...
ГЭТА БЫЎ
ГОРШЫ ПАДРОБ-
ЛЕНЫ УДАР З УСІХ,
ШТО Я БАЧЫЛА.
ДАВАЙ СЮДЫ
ДРЭЗДАН.
НУ ВОСЬ, ПРЫЕХАЛІ.


ПРАСТРЭЛІШ
КОПА І ТРАПІШ
У ТУРМУ НА
ТЫСЯЧУ ГАДОЎ.
ГЭТА ЗАКОН.
КАРЛ. ГЭТА
Я КОП. Я ВЕДАЮ,
ШТО ТЫ ІЛЖЭШ.
ДЫК НА КАГО ТЫ
НА САМОЙ СПРАВЕ
ПРАЦУЕШ?


УХ. Я З АРГАНІЗАЦЫІ, ЯКАЯ КІРУЕ ТВАЁЙ. ТАКІМ ЧЫНАМ, АПУСЦІ ПІСТАЛЕТ.
СВАЙМІ ДЗЕЯННЯМІ ТЫ, У ЛЕПШЫМ ВЫПАДКУ, НАГАДВАЕШ МЯСЦОВАГА ПАТРУЛЬНАГА. ТЫ ХОЦЬ ВЕДАЕШ, НАКОЛЬКІ НЕБЯСПЕЧНЫ ГЭТЫ ЧАЛАВЕК, ДЛЯ ЯКОГА МЫ ЗДЗЯЙСНЯЕМ ГЭТЫ КРАДЗЕЖ?
КАНЕШНЕ. АЛЕ МОЖАШ НАГАДАЦЬ.


ЯГО БАЯЦЦА НАВАТ ГАРАДСКІЯ СЛУЖБОЎЦЫ. ЁН ВЕЛЬМІ ВАЖНЫ ГУЗ. І Ў ЯГО НЕВЕРАГОДНА ШМАТ ПАСЛЯДОЎНІКАЎ.
НЯ ВЕДАЮ, НАКОЛЬКІ МОЦНА ТАБЕ АТРЫМАЛАСЯ ЎБІЦЦА Ў ЛАСКУ, АЛЕ Я ДАБІВАЛАСЯ ГЭТАГА НЕКАЛЬКІ МЕСЯЦАЎ. І, КАБ НІЧОГА НЕ САПСАВАЦЬ...




...МНЕ ПАТРЭБЕН ГЭТЫ ДЫЯМЕНТ! ТАК ШТО, ДУРАНЬ ТЫ ГЭТКІ...
АДДАЙ
МНЕ
ГЭТЫ...

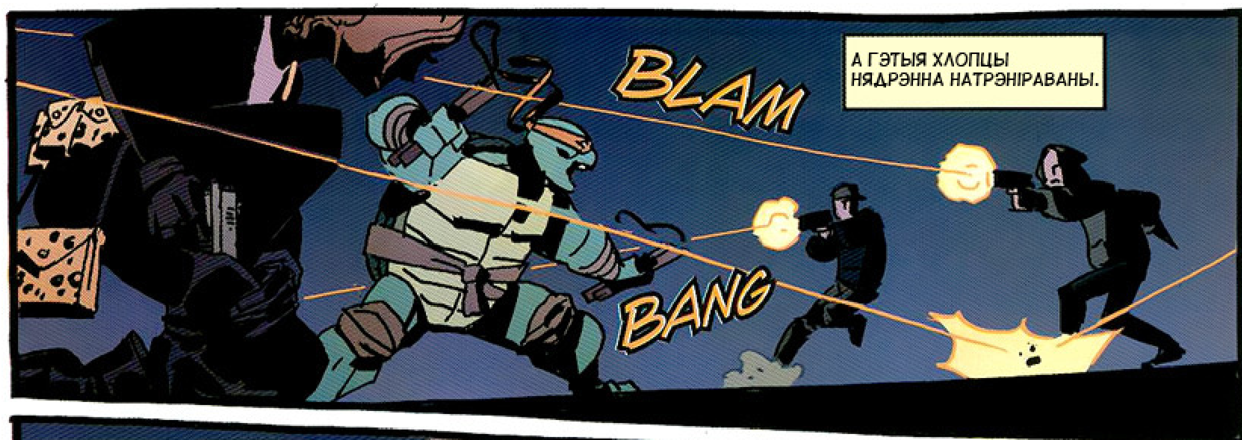

...ТАК, КАЛІ ТЫ ПАСПЕЎ СПЕРЦІ Ў МЯНЕ ПІСТАЛЕТ?!
ПАД ЧАС ТВАЁЙ БАЛБЫТНІ. НЕДЗЕ ПАМІЖ СЛОВАМІ "ДУРАНЬ" І "ГЭТКІ".


ТАК, НУ А ЗАРАЗ СУР'ЁЗНА. ЯШЧАРКА. КОТКА. СПЫНІЦЕ ГЭТЫ ФАРС.
УХ. МУЖЫК У МАСЦЫ АТРЫМЛІВАЕ ПЯЦЬ БАЛАЎ ЗА ЎМЕННЕ ПАДКРАДАЦЦА.


І ДЗЕСЯЦЬ ЗА ПАПУЛЯРНАСЦЬ.
ВОСЬ МАЯ САПРАЎДНАЯ БАНДА. Я ТРЫМАЎ ІХ ДАЛЕЙ АД ПРАЦЭСА РАБАВАННЯ, ТАМУ ШТО ЯНЫ ЗАНАДТА ГУЧНЫЯ. ЗАТОЕ ЯНЫ ДОБРА ЎМЕЮЦЬ КАЛЕЧЫЦЬ, МУЧЫЦЬ І ЗАБІВАЦЬ.
ТАК ШТО ДАВАЙЦЕ ЗАКРУГЛЯЦЦА, ПАКУЛЬ ВЫ ЎСЁ КАНЧАТКОВА НЕ САПСАВАЛІ.
АДДАЙЦЕ МНЕ ДРЭЗДАН.


НА ІМГНЕННЕ Я ПАДУМАЎ: "А ШТО Б ЗАРАЗ ЗРАБІЛІ МАЕ БРАТЫ?"
"ШТО Б ЗРАБІЎ СПЛІНТЭР?"
АЛЕ... ІХ ТУТ НЯМА.


ТУТ ТОЛЬКІ Я, МІКЕЛЯНЖЭЛА.
СХІЛІСЯ, КОТКА!


BLAM
А ГЭТЫЯ ХЛОПЦЫ НЯДРЭННА НАТРЭНІРАВАНЫ.
BANG


МАГЧЫМА, ЯНЫ НАВАТ ПАДРЫХТАВАНЫ ДА СУСТРЭЧЫ З МАЙСТРАМІ КУНГ ФУ АБО КАРАТЫСТАМІ...
...МАГЧЫМА, ЯНЫ НАВАТ СУСТРАКАЛІ НА СВАІХ ШЛЯХУ ПАРАЧКУ НІНЗЯ.


АЛЕ ТАКОГА, ЯК Я, ЯНЫ ДАКЛАДНА ЯШЧЭ НЯ БАЧЫЛІ.


ГЭЙ, МУЖЫК У МАСЦЫ!
УХ!


ПАКІНЬ КОШКУ Ў СУПАКОІ, КРЭТЫН!

BAM
УУФ...


ДАВАЙ ЯГО СЮДЫ!
KRAK


НУ ДОБРА, ЧУВАК.


ДОБРА...


БЯРЫ.

ПЯРЭДАДНЕ НОВАГА ГОДА.

ТАК ДРАМАТЫЧНА.

12:00

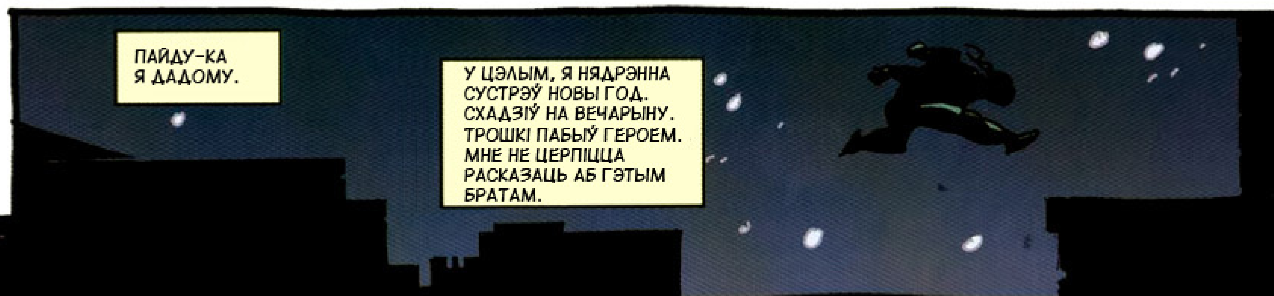












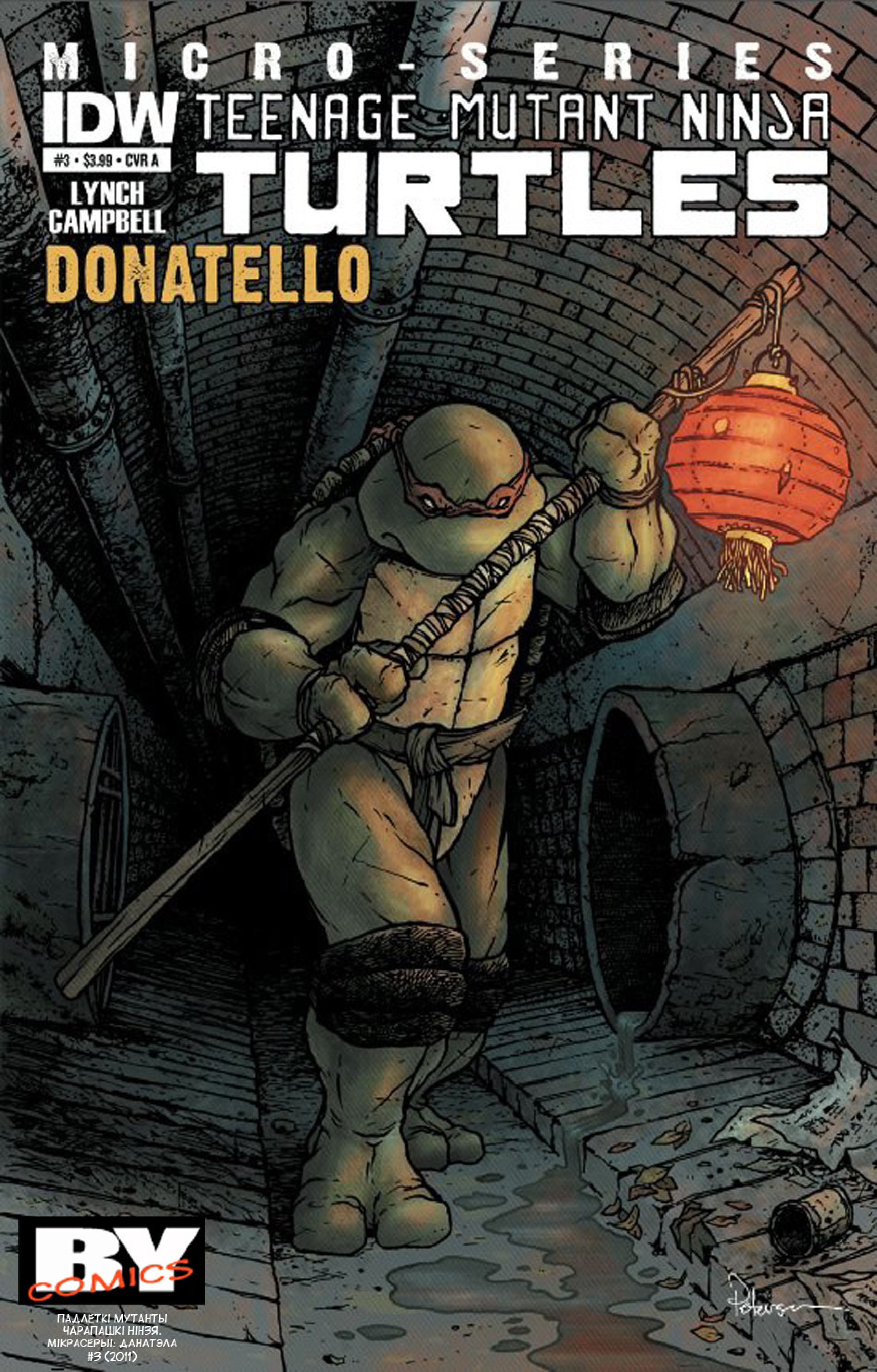
КАНЕШНЕ, АБ НЕКАТОРЫХ МОМАНТАХ Я НЕ СТАНУ ЎЗГАДВАЦЬ.

НЕ ХОЧУ, КАБ ЯЫ ЗАЙЗДРОСЦІЛІ ТАМУ, ЯК Я ДОБРА ПРАВЁЎ ЧАС.

НУ, І КОЛЬКІ НАМ ЯШЧЭ ТУТ ЧАКАЦЬ?

Я ХАЧУ ДАМОЎ.

КАНЕЦ.


MICRO-SERIES
IDW
#3 • $3.99 • CVR A
TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES
LYNCH
CAMPBELL
DONATELLO
BY
COMICS
ПАДЛЕТКІ МУТАНТЫ
ЧАРАПАШКІ НІНЗЯ.
МІКРАСЕРЫІ: ДАНАТЭЛА
#3 (2011)


MICRO-SERIES
IDW
TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES
#3 • $3.99 • CVR B
LYNCH
SCHITI
DONATELLO
BY COMICS
ПАДЛЕТКІ МУТАНТЫ
ЧАРАПАШКІ НІНЗЯ.
МІКРАСЕРЫІ: ДАНАТЭЛА
#3 (2011)

Я ДАНАТЭЛА

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

У САМЫМ ЦЭНТРЫ БОЙКІ, МАЕ БРАТЫ І Я ВЫГЛЯДАЕМ ЗАХАПЛЯЛЬНА.

ЧАТЫРЫ РОЗНЫХ СТЫЛЯ, АБ'ЯДНАНЫХ У АДЗІН. СУСТРАКАЮЧЫСЯ З СУПЕРНІКАМ, МЫ СТАНОВІМСЯ СУЛАДНЫМ МЕХАНІЗМАМ.





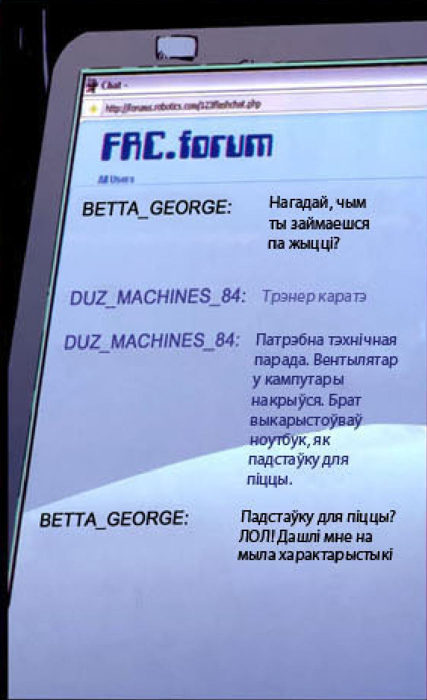




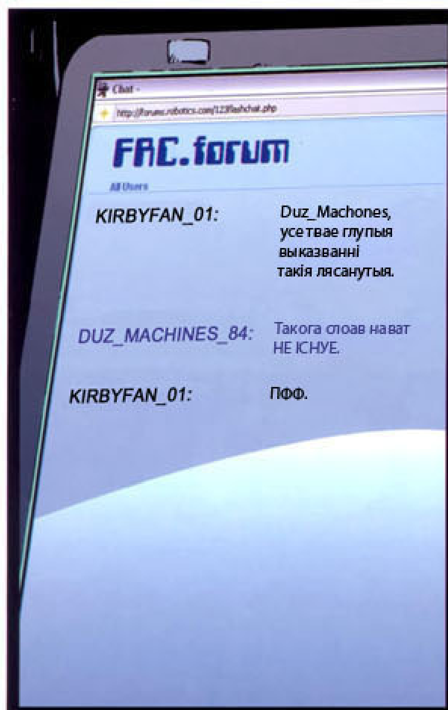
Я ЗАЛЕЗ У СЕЦІВА ПОЗНА НОЧЧУ, ПАКУЛЬ МАЕ БРАТЫ СПЯЦЬ.

І НЕ ТОЛЬКІ ДЗЕЛЯ ВІДЭАГУЛЬНЬ – КАБ ПРАЙСЦІСЯ ПА НЕКАЛЬКІМ ФОРУМАМ.

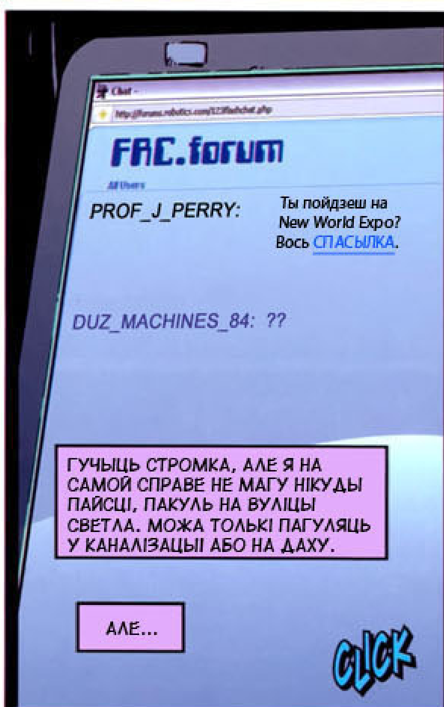
МОЙ НІК «DUZ_MACHINES_84», Я РАЗМАЎЛЯЮ З ВЯЛІКАЙ КОЛЬКАСЦЮ ЦІКАВЫХ ЛЮДЗЕЙ!



















САМАЕ ЛЕПШАЕ, ШТО ТОЛЬКІ ЁСЦЬ У СВЕЦЕ, І ЎСЁ Ў АДНЫМ МЕСЦЫ!

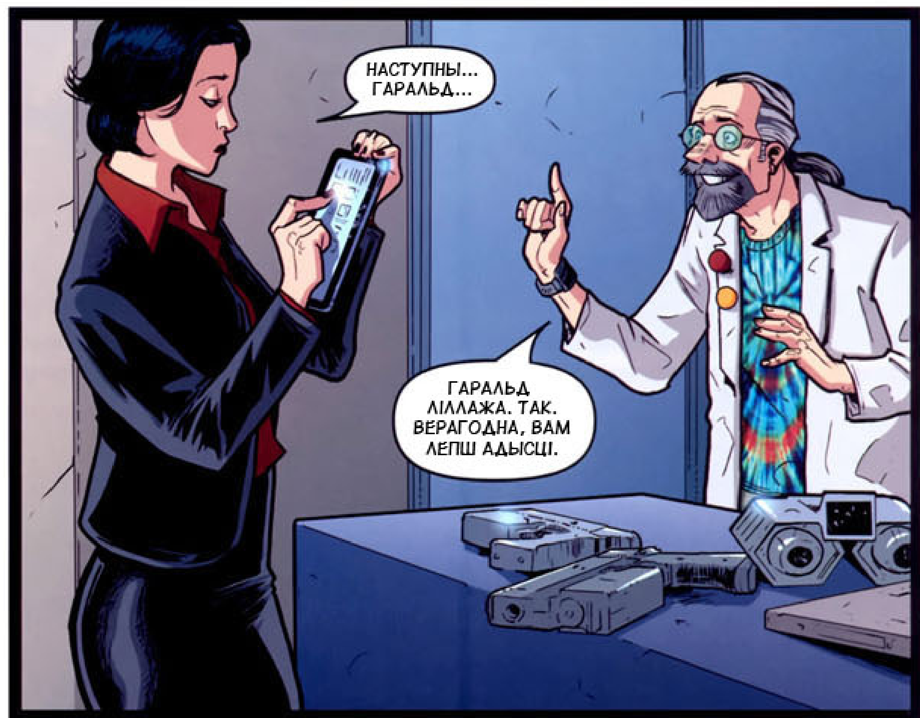
КАЛІ ГЭТА МЕСЦА РАПТАМ ЗАСАСЕ Ў КРОТАВУ НАРУ, СВЕТ ПАЗБАВІЦЦА НОВЫХ ВЫНАХОДНІЦТВ НА БЛІЖЭЙШЫЯ ДЗЕСЯЦЬ ГАДОЎ. АДНАК, МАГЧЫМА, ГЭТА САМАЯ КРОТАВА НАРА З'ЯВІЦЦА ПА ВІНЕ НЕКАГА З ПРЫСУТНЫХ.

New world EXPO

DO NOT TOUCH THE SCIENTISTS

ЯК БЫ МНЕ ХАЦЕЛАСЯ БЫЦЬ ПРОСТА САБОЮ, АЛЕ ЯНЫ ФАНАТЫКІ. ІМ ТУТ ЖА ЗАХОЧАЦЦА МЯНЕ ПРЭПАРАВАЦЬ. (КАНЕШНЕ, ЯНЫ БЫЛІ Б ПЕДАНТЫЧНЫЯ, ШТО НАВАТ СПАКУШАЕ).





І, КАЛІ ЛАСКА, ПАМАЎЧЫЦЕ. МНЕ ТРЭБА СКАНЦЭНТРАВАЦЦА.
KLAK KLAK
ХХХМММ...
Я ПАВАЖАЮ СТАРЭЙШЫХ, ЧЭСНА.
HOT DOG
АЛЕ ГЭТЫ СТАРЫ...
...ЁН БЫЦЦАМ ЗБЕГ З ЦЫРКУ ВЫРАДКАЎ (А ПРЫ ТЫМ, ШТО НАСТАЎНІК – ГІГАНЦКІ ПАЦУК... ГЭТА КАЖА АБ ШМАТ ЧЫМ).
І ЎСЁ Ж ТАКІ...
ГЭТЫ СТАРЫ...
...ПРЫМУШАЕ РЭЧЫ ЛЁТАЦЬ ПА ЎСЁЙ ЗАЛЕ!
New world EXPO
TOUCH THE SCIENTIS
HOT DOG
HOT DOG
ІНШЫМІ СЛОВАМІ...
...ГАРАЛЬД ЛІЛЛАЖА НАДЗЁР ДУПУ ЎСЁЙ ГРАВІТАЦЫІ!


KRSSH
НЕ КАЖУЧЫ ЎЖО
АБ ЗВЫЧАЙНАЙ ЕЖЫ.


ТАК, СЭР.
Я ПАВЕДАМЛЮ
АХОВЕ МЕНАВІТА
ЗАРАЗ, СЭР.
ХМ... ТРЭБА
ПЕРАКАЛІБРАВАЦЬ
ПАКАЗЧЫК
УВАХОДУ/ВЫХАДУ
НА ГЭТАЙ МАЛОЙ.

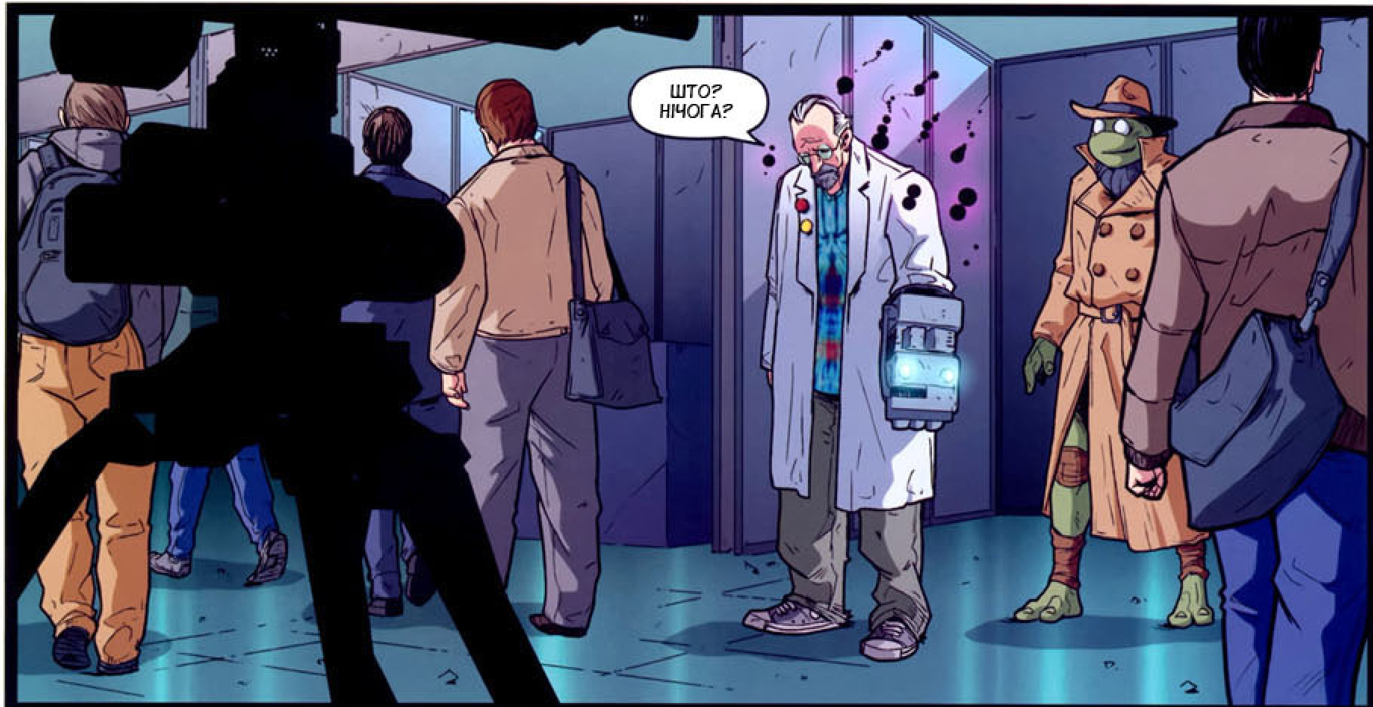

ШКОДА ПРЫВАТНАЙ
МАЁМАСЦІ ПРЫВОДЗЕ
ДА НЕАДКЛАДНАЙ
ДЫСКВАЛІФІКАЦЫІ.
ХТО НАСТУПНЫ?
ДЫСКВАЛІФІКАЦЫІ?
ШТО?! І КУДЫ ГЭТА
ЎСЕ НАКІРАВАЛІСЯ?


ЯК ЗАЎСЁДЫ.
АДНА НЕВЯЛІКАЯ
ПЕРАШКОДА, АДЗІН
НЕДАКЛАДНЫ ВЫБУХ,
І ЎСЕ АД ЦЯБЕ
АДВАРОЧВАЮЦЦА.
АЛЕ КАЛІ ГЭТЫЯ
КРЭТЫНЫ ЛІЧАЦЬ,
ШТО АНТЫ-ГРАВІТАЦЫЯ
ГЭТА АДЗІНАЕ, ШТО
ГАРАЛЬД ЛІЛЛАЖА
СХАВАЎ У РУКАВЕ...


ШТО ЗА...?


...ЯНЫ ВЕЛЬМІ ПАМЫЛЯЮЦЦА.
ОГО.
ДЫ ЁН ГЕНІЙ!


ПА ПАМ!
НЕ КАЖУЧЫ ЎЖО АБ ТЫМ, ШТО ЁН ТРОШКІ...

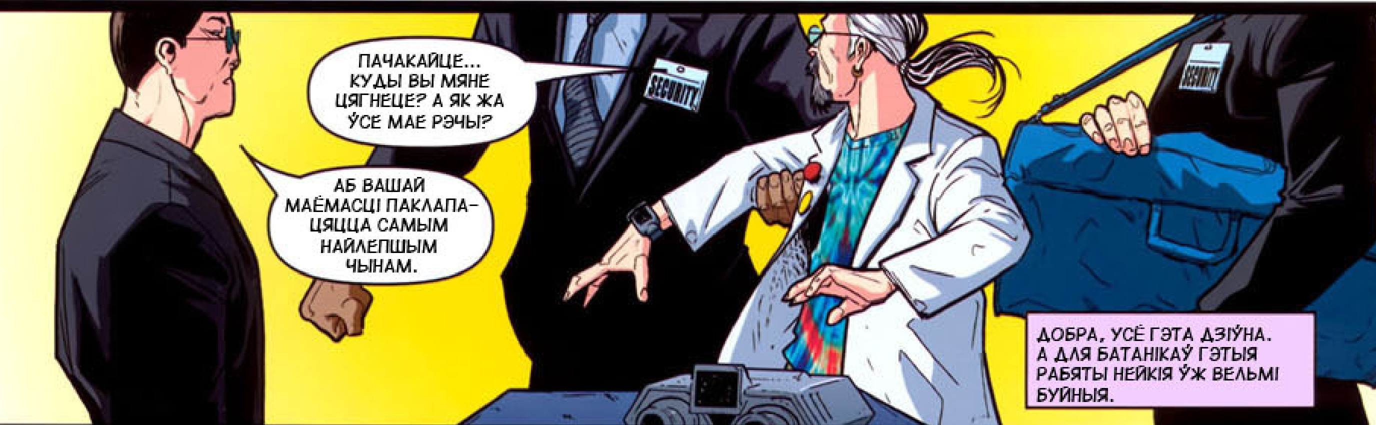

ШТО? НІЧОГА?


АЙ І ХРЭН З ВАМІ ЎСІМІ. ТАК, Я СКАЗАЎ ГЭТА. ІДЫЁТЫ.
...ЗВАР'ЯЦЕЛЫ. ЯК І ЎСЕ ГЕНІІ.


І ЁН МНЕ ПАДАБАЕЦЦА.


МІСТАР ЛІЛЛАЖА, МОЖНА ВАС НА ПАРУ СЛОЎ?
ЗДАЕЦЦА, У ГАРАЛЬДА З'ЯВІЛІСЯ НОВЫЯ ПРЫХІЛЬНІКІ.


СЭР, НАМ НЕАБХОДНА ВАС СУПРАВАДЗІЦЬ.
КУДЫ?
Я НЕ МАЮ ПРАВА ПАВЕДАМЛЯЦЬ ГЭТУЮ ІНФАРМАЦЫЮ Ў ЦЯПЕРАШНІ МОМАНТ, СЭР.
SECURITY
SECURITY

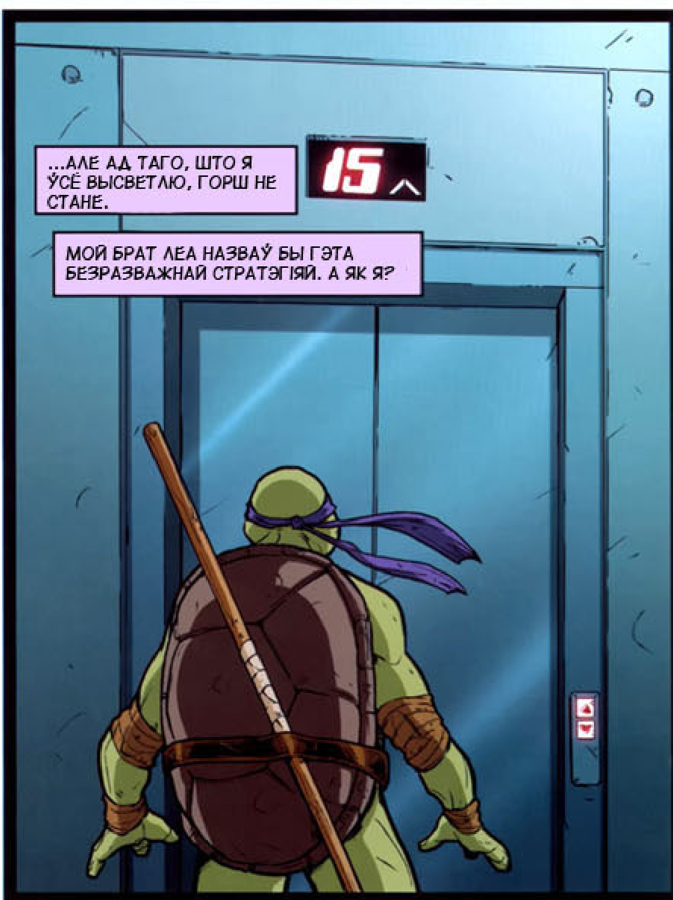

ПАЧАКАЙЦЕ... КУДЫ ВЫ МЯНЕ ЦЯГНЕЦЕ? А ЯК ЖА ЎСЕ МАЕ РЭЧЫ?
АБ ВАШАЙ МАЁМАСЦІ ПАКЛАПАЦЯЦЦА САМЫМ НАЙЛЕПШЫМ ЧЫНАМ.
ДОБРА, УСЁ ГЭТА ДЗІЎНА. А ДЛЯ БАТАНІКАЎ ГЭТЫЯ РАБЯТЫ НЕЙКІЯ ЎЖ ВЕЛЬМІ БУЙНЫЯ.
SECURITY
SECURITY


НУ Я, КАНЕШНЕ, ТАКСАМА НЕ ЗУСІМ ЗВЫЧАЙНЫ ГІК.


ДА МЯНЕ, МАЯ ТЫЧКА БО.
ЗАЎВАГА: КАЛІ-НЕБУДЗЬ Я ЗРАБЛЮ ТАК, КАБ ПА МАЙМУ ЗАГАДУ ЁН СКОЧЫЎ МНЕ ПРАМА Ў РУКУ.


ГЭЙ!
ВЕРАГОДНА, МОЖА АТРЫ-
МАЦЦА, ШТО ЎСЁ ДОБРА...


НЕ ТОЕ, КАБ Я ЗБІРАЎСЯ
ЛАМІЦЦА ПРАЗ ШКЛЯНЫ ДАХ
І НАКІДВАЦЦА З КУЛАКАМІ...


...АЛЕ АД ТАГО, ШТО Я
ЎСЁ ВЫСВЕТЛЮ, ГОРШ НЕ
СТАНЕ.
15
МОЙ БРАТ ЛЕА НАЗВАЎ БЫ ГЭТА
БЕЗРАЗВАЖНАЙ СТРАТЭГІЯЙ. А ЯК Я?

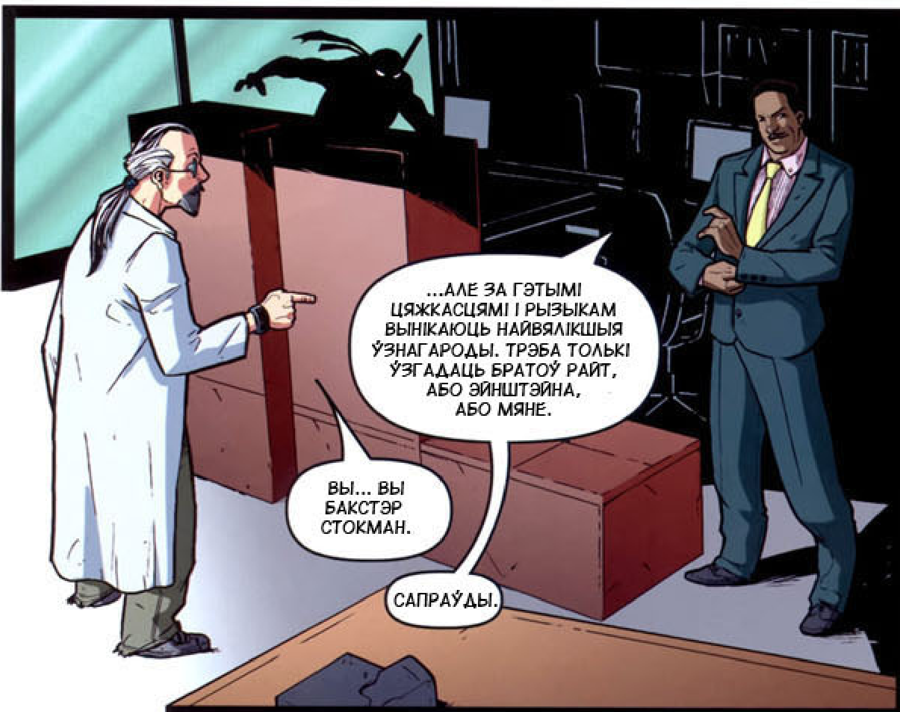

НАВУКОВЫМ
РАССЛЕДАВАННЕМ.


STAIRS


ВЫ НЕ МОЖАЦЕ ПРОСТА ПХАЦЬ СТАЛАГА ЧАЛАВЕКА ТУДЫ-СЮДЫ. У МЯНЕ ЁСЦЬ ПРАВА!


ТВОЙ ПРАНІЗЛІВЫ, ЗЛАСЛІВЫ ГОЛАС ПАКАЗВАЕ ШЛЯХ ЛЕПШ ХЛЕБНЫХ ДРОБАК.
КАЛІ ГЭТА З-ЗА ЗАКУСАЧНАЙ, ЯКУЮ Я РАЗБІЎ УНІЗУ, ЗВОЛЬНІЦЕ!
ВЫ ХОЧАЦЕ НАВУКОВАГА ПРАГРЭСУ? ЧАСАМ ДЛЯ ГЭТАГА ПАТРАБУЮЦЦА НЕЙКІЯ АХВЯРЫ!
ВОСЬ ТУТ Я З ВАМІ ЦАЛКАМ ЗГОДНЫ.


ШТО ЗА... ВЫ?
ВЫ ЦАЛКАМ ПРАВЫ, МІСТАР ЛІЛЛАЖА – ШЛЯХ ДА ЛЮБОГА САПРАЎДНАГА ТЭХНІЧНАГА ВЫКРЫЦЦЮ ВЕЛЬМІ ЧАСТА ЗЛУЧАНЫ З НЕБЯСПЕЧНАСЦЯМІ...


...АЛЕ ЗА ГЭТЫМІ ЦЯЖКАСЦЯМІ І РЫЗЫКАМ ВЫНІКАЮЦЬ НАЙВЯЛІКШЫЯ ЎЗНАГАРОДЫ. ТРЭБА ТОЛЬКІ ЎЗГАДАЦЬ БРАТОЎ РАЙТ, АБО ЭЙНШТЭЙНА, АБО МЯНЕ.
ВЫ... ВЫ БАКСТЭР СТОКМАН.
САПРАЎДЫ.


І Я... ВАШ САМЫ АДДАНЫ ПРЫХІЛЬНІК.

БАКСТЭР СТОКМАН. ГЭТЫ ХЛОПЕЦ ПРАВОДЗІЎ НА МНЕ ЛАБАРАТОРНЫЯ ЭКСПЕРЫМЕНТЫ*

*ГЛЯДЗІ АСНОЎНУЮ СЕРЫЮ.

ГЭТЫ МАЛЕНЬКІ СВЕТ. МАЛЕНЬКІ, ПОЎНЫ НЕБЯСПЕЧНАСЦЕЙ СВЕТ, У ЯКІМ Я АКАЗАЎСЯ ЗАЧЫНЕНЫ БЕЗ ПАДТРЫМКІ.

О, ТАК, МІСТАР ЛІЛЛАЖА...

...Я ВЕДАЮ АБ ВАС ШМАТ ЦІКАВАГА.

ВЫ І ВАШ ПАРТНЁР БЫЛІ ЯК РОК-ЗОРКІ Ў НАВУКОВАЙ СУПОЛЬНАСЦІ. ВАШЫЯ ВЫНАХОДСТВЫ БЫЛІ ЛЕГЕНДАРНЫ. НЕВЕРАГОДНА КАШТАВАЛІСЯ ЎСІМІ БУЙНЕЙШЫМІ ТЭХНІЧНЫМІ КАМПАНІЯМІ, І ЗА ІХ ПРАВОДЗІЛАСЯ САПРАЎДНАЯ ВАЙНА...

...АЛЕ ПОТЫМ ВЫ І ВАШ ПАРТНЁР ПАРВАЛІ ЗНОСІНЫ. ЯГО ЗОРКА ПРАЦЯГНУЛА ЎЗЫХОД, А ВАШАЯ ЗГАСЛА.

А ДАВАЙЦЕ ЎЯВІМ, ШТО Ў СУСЕДНІМ ПАКОІ ПАЖАР, І ВЫ ПАТЛУМАЧЫЦЕ ХУТЧЭЙ?

ГЭТА БЫЛО ВЕЛЬМІ СПРОШЧАНАЕ ПАДВЯДЗЕННЕ ВЫНІКАЎ МАЙГО ЖЫЦЦЯ, ДЗЯКУЙ.

ГЭЙ, Я НА ВАШЫМ БАКУ. Я ПРАВОЖУ ДАСЛЕДАВАННІ, Я ВЕДАЮ СВАІХ ГЕРОЯЎ. ГЭТЫ СКЛІЗЕНЬ ВЫКРАЎ ВАШУЮ ПРАЦУ. ЁН ПРЫСВОІЎ САБЕ ЎСЕ ЗАСЛУГІ І ПАКІНУЎ ВАС НІ З ЧЫМ. ТАКІМ ЧЫНАМ ВЫ АКАЗАЛІСЯ РАЗБІТЫМІ, І ЗНІКЛІ.



НЕ ПАДАБАЕЦЦА МНЕ, ЯК ГЭТА ГУЧЫЦЬ.

НЯЎЖО СТОКГЕН НЕ ЗАЙМАЕЦЦА БІЯ-ІНЖЭНЕРЫЯЙ, НУ, МЯСАМ? ГЭТА НЕ МАЯ СПЕЦЫФІКА.

МЫ НЕКАЛЬКІ ШЫРЭЙ ГЭТАГА. НАМ ПАТРАБУЕЦЦА ТЭХНІЧНЫ ТАЛАНТ ЭКСТРА-КЛАСА. І ГЭТА ВЫ.

У ЧЫМ СУТНАСЦЬ УСЯГО ГЭТАГА? Я ВЕРУ Ў ВАС. Я ХАЧУ МЕЦЬ ВАШАЕ БЯССПРЭЧНАЕ МАЙСТЭРСТВА Ў СЯБЕ НА СЛУЖБЕ. І ВАШАЕ ПЕРШАЕ ЗАДАННЕ?

ЗНАЙДЗІЦЕ МНЕ ЧАРАПАХУ.

ЗУСІМ НЕ ПАДАБАЕЦЦА.

ЭЭ... ЧАРАПАХУ?

А ДАКЛАДНЕЙ, КРОЎ ГІГАНЦКАЙ, МУЦІРАВАЎШАЙ ЧАРАПАХІ. ГЭТЫ ПРЫБОР ДАПАМОЖА ВАМ ЗЛАДЗІЦЬ З ГЭТАЙ ЗАДАЧАЙ – ЁН РАСПРАЦАВАНЫ, КАБ СКАНІРАВАЦЬ І НАХОДЗІЦЬ СЛЯДЫ ДНК ТАКІХ АСОБІНАЎ.

МНЕ ТРЭБА ВЫБІ-РАЦЦА АДСЮЛЬ.

І ПРАМА ЗАРАЗ.

МУЦІРАВАЎШАЙ... ЧАГО? Я НЕ РАЗУМЕЮ.

КАРАЦЕЙ КАЖУЧЫ, Я ХОЧУ НАНЯЦЬ ВАС, КАБ ВЫ, ВЫКАРЫСТОЎВАЮЧЫ ГЭТЫ ПРЫБОР – І СВАЕ ЎЛАСНЫЯ ФАНТАСТЫЧНЫЯ РАСПРАЦОЎКІ – ВЯРНУЛІ МНЕ ТОЕ, ШТО Я ДАЎНО СТРАЦІЎ.

НАВУКОВАЕ РАССЛЕДВАННЕ САПРАЎДЫ АКАЗАЛАСЯ БЕЗРАЗВАЖНАЙ СТРАТЭГІЯЙ.

BEEPBEEPBEEP

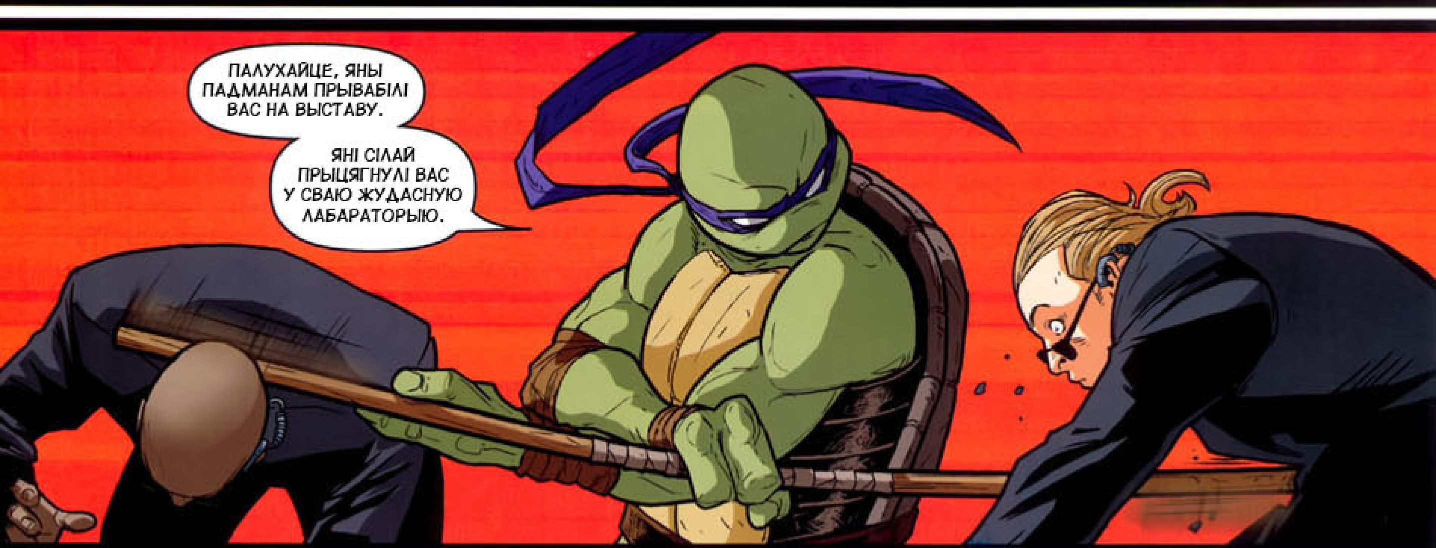
ШТО РОБІЦЬ ГЭТАЯ КНОПКА?

МІСТАР ЛІЛЛАЖА, ВЫ ТОЛЬКІ ШТО ЗНАЧНА ПАДНЯЛІ ЎЗРОВЕНЬ ПАТРАБАВАННЯЎ ДЛЯ БУДУЧЫХ ВАКАНСІЙ У МАЁЙ КАМПАНІІ.
SECURITY


ГАРАЛЬД. МІСТАР ЛІЛЛАЖА. ВЫ ЖА НЕ ДУМАЕЦЕ СУР'ЁЗНА АБ ТЫМ, КАБ ДАЛУЧЫЦЦА ДА ГЭТЫХ ПРЫТЫРКАЎ, ЦІ НЯ ТАК?
ШТО?


КАНЕШНЕ, ВЫ ХОЧАЦЕ ВЯРНУЦЦА Ў ГРАМАДСТВА. АЛЕ ГЭТА ДАЛЁКА НЕ САМЫ ЛЕПШЫ СПОСАБ.
СЭР?
МНЕ ПАТРЭБНА ЯГО КРОЎ. А УЖО ЯК ЯЕ АТРЫМАЦЬ – ВЫРАШАЦЬ ВАМ.


ГАХ!
ХІІЯ!


ПАЛУХАЙЦЕ, ЯНЫ ПАДМАНАМ ПРЫВАБІЛІ ВАС НА ВЫСТАВУ.
ЯНІ СІЛАЙ ПРЫЦЯГНУЛІ ВАС У СВАЮ ЖУДАСНУЮ ЛАБАРАТОРЫЮ.


І ЎСЕ ТУТ УЗБРОЕНЫ. ВАМ НЕ ЗДАЕЦЦА ГЭТА ДЗІЎНЫМ?
МАГЧЫМА, ТЫ ПРАВЫ. ТЫ, КАНЕШНЕ, НА ВЫГЛЯД ВЕЛЬМІ ЛЯСАНУТЫ, АЛЕ Ў ТВАІХ СЛОВАХ ЁСЦЬ СЭНС.
ДЗЯКУЙ, СЭР. АЛЕ ТАКОГА СЛОВА НЕ ІСНУЕ.
ОХ, НЕ. НЕ МОЖА БЫЦЬ.


ПФФ.
ОХ, ДЫ НЯЎЖО.


KIRBY_FAN01?
DUZ_NACHINES_84?
Я СТАЮ ТВАР У ТВАР...
...СА СВАІМ КЛЯТЫМ ВОРАГАМ З СЕЦІВА.







KABAM KABAM

ЯАХ!

КІШЭННЫЯ ГРАНАТЫ.

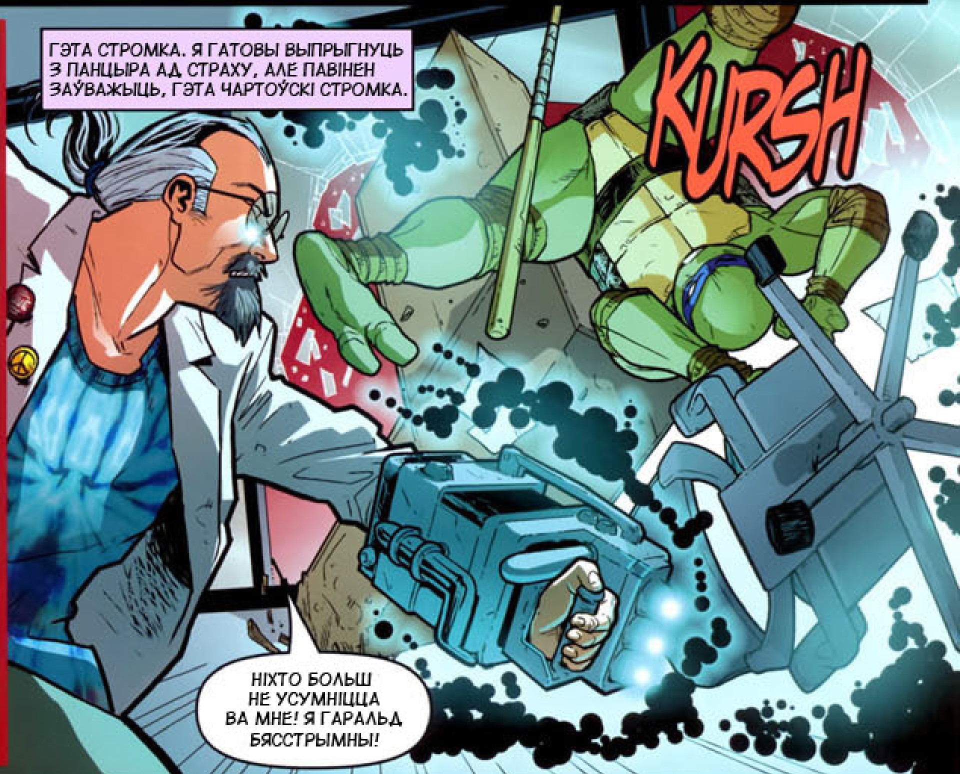
ВІДАЦЬ, ГАРАЛЬД ВЫРАШЫЎ ПРЫНЯЦЬ ІХ ПРАПАНОВУ АБ ПРАЦЫ.


БЯЖЫ-БЯЖЫ, УСЁ РОЎНА НЕ СКРЫЕШСЯ!
ЗДАЕЦЦА, НЕХТА ЗАБЫЎ АБ ГЭТЫМ ВЫДАТНЫМ МАЛЕНЬКІМ...
BEEPBEEPBEEP

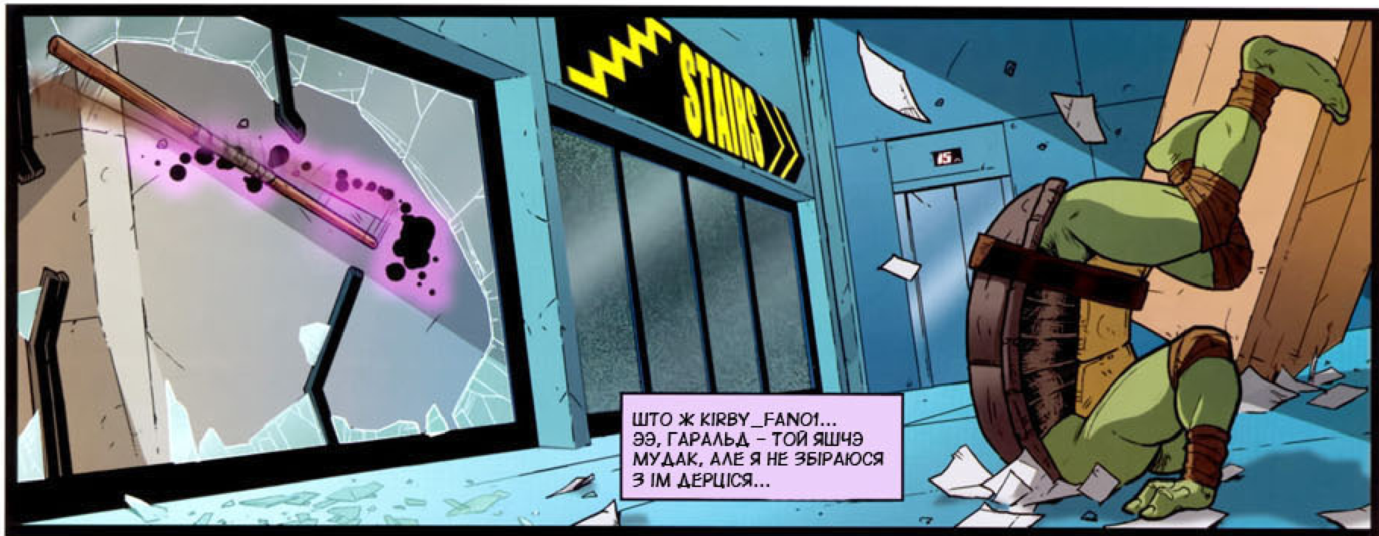

ВОСЬ ДЭРМО.
KRAK

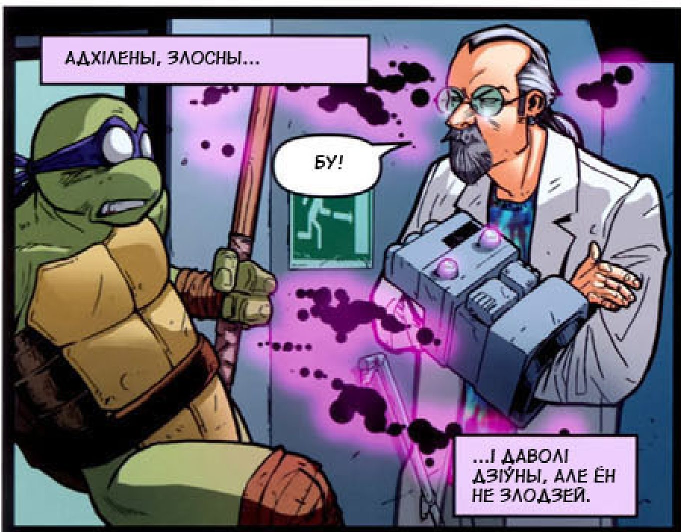

СЛУХАЙ. МЫ З ТАБОЮ НЕПРАВІЛЬНА ПАЧАЛІ ЗНАЁМСТВА. ПРЫВІТАННЕ! ЛЮБІШ КІРБІ? СТРОМКА. І, СУДЗЯЧЫ ПА НУМАР У КАНЦЫ НІКА, ТЫ ПЕРШЫ, ХТО ЯГО ВЫДУМАЎ. ДЫК ДАВАЙ ПАСПРАБУЕМ ПАЗНАЁМІЦЦА НАНОВА.
НАНОВА, МЕНАВІТА...

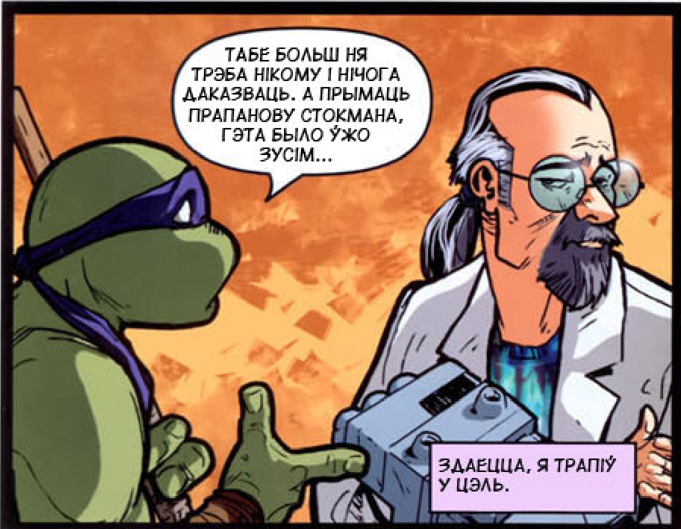
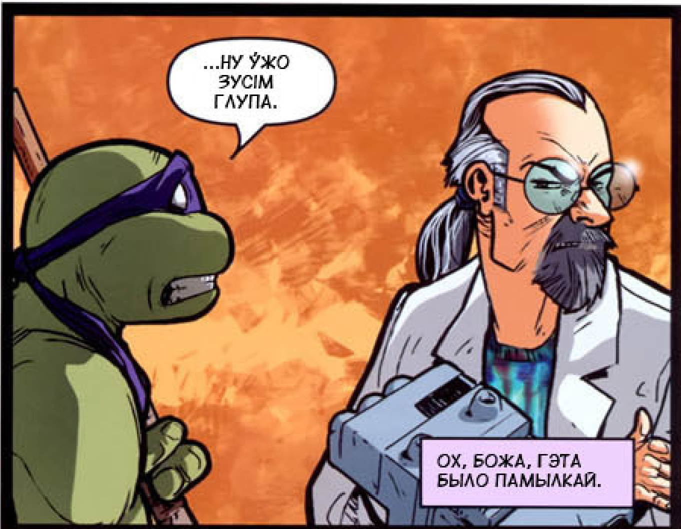

ДРУГІ РАЎНД!


ГЭТА СТРОМКА. Я ГАТОВЫ ВЫПРЫГНУЦЬ З ПАНЦЫРА АД СТРАХУ, АЛЕ ПАВІНЕН ЗАЎВАЖЫЦЬ, ГЭТА ЧАРТОЎСКІ СТРОМКА.
KURSH
НІХТО БОЛЬШ НЕ УСУМНІЦЦА ВА МНЕ! Я ГАРАЛЬД БЯССТРЫМНЫ!


НАШ ЧАС, СЭР. ПАДМАЦАВАННЕ НА ПАДЫХОДЗЕ.
АЛЕ...


STAIRS
ШТО Ж KIRBY_FAN01... ЭЭ, ГАРАЛЬД – ТОЙ ЯШЧЭ МУДАК, АЛЕ Я НЕ ЗБІРАЮСЯ З ІМ ДЕРЦІСЯ...

НЕ, ТАБЕ НЕ ЎБЕГЦІ.
...ЁН ПРОСТА ЗАБЛЫТАЎШЫСЯ Ў САБЕ СТАРЫК.

АДХІЛЕНЫ, ЗЛОСНЫ...
БУ!
...І ДАВОЛІ ДЗІЎНЫ, АЛЕ ЁН НЕ ЗЛОДЗЕЙ.

СЛУХАЙ, ГАРАЛЬД. ТЫ ЎСІМ ДАЎ ЗРАЗУМЕЦЬ – ТЫ МАЛАЙЧЫНА. ТЫ ВЯЛІКІ МАЙСТАР. Я ГЭТА ЗРАЗУМЕЎ ЯШЧЭ ЗНІЗУ, НА ВЫСТАВЕ.

ТАБЕ БОЛЬШ НЯ ТРЭБА НІКОМУ І НІЧОГА ДАКАЗВАЦЬ. А ПРЫМАЦЬ ПРАПАНОВУ СТОКМАНА, ГЭТА БЫЛО ЎЖО ЗУСІМ...
ЗДАЕЦЦА, Я ТРАПІЎ У ЦЭЛЬ.

...НУ ЎЖО ЗУСІМ ГЛУПА.
ОХ, БОЖА, ГЭТА БЫЛО ПАМЫЛКАЙ.


ХТО ТУТ ГЛУПЫ?!
УФФ!
Я НЕ ГЭТА МЕЎ НА ЎВАЗЕ!
УЗЯЦЬ ДА НАТАТКАЎ. У ЯГО ВЕЛЬМІ ЎРАЗЛІВАЕ ЭГА. ЗВЯРТАЦЦА З КРАЙНЯЙ АСЦЯРОЖНАСЦЮ.


ТЫ Ў ПАРАДКЕ, ГАРАЛЬД?
НЕ... ХВАЛЮЙСЯ... ЗА МЯНЕ... ГЭТА Я... ТУТ... ПЕРАМАГАЮ.


УСЯ СПРАВА Ў ПАЛЬЧАТКЕ, ТАК ЖА? ТЫ САМ З'ЯЎЛЯЕШСЯ КРЫНІЦАЙ ЭНЭРГІІ, І ЦЯРАЕШ СІЛЫ КОЖНЫ РАЗ, КАЛІ ВЫКАРЫСТОЎВАЕШ ЯЕ. ВОСЬ ЧАМУ ТВАЯ ДЭМАНСТРАЦЫЯ НА ВЫСТАВЕ ПРАВАЛІЛАСЯ, ТАК? ТЫ ВЫДАХСЯ.
БЛА-БЛА, Я ЧАРАПАХА-ГАВАРУН, І Я ЛЮБЛЮ МЕХАНІЗМЫ.
ТАК, Я Ж ІХ РАБЛЮ.


І КАЛІ Б Я БЫЎ НА ТВАІМ МЕСЦЫ, Я РАСПРАЦАВАЎ БЫ ЗНЕШНЮЮ БАТАРЭЮ ДЛЯ ПАЛЬЧАТКІ... ЗАРАДЖАЎ БЫ ЯЕ ПЕРАД ВЫКАРЫСТАННЕМ. НАПРЫКЛАД, ПРАЗ USB АД БАТАРЭІ АБО НОЎТБУКА, НЕШТА ТАКОЕ.
А ГЭТА... НЕБЛАГАЯ ІДЭЯ.


АЛЕ Я ПРАЦУЮ АДЗІН.
ТАМУ ШТО ТВОЙ ПАРТНЁР ШЧЫРШЧАЎ УСЁ ТВАЁ АБСТАЛЯВАННЕ, ЦІ НЕ ТАК? Я ЦЯБЕ РАЗУМЕЮ, Я БЫ ТАКСАМА РАЗЗЛАВАЎСЯ.


А ТАМУ Я ЗДЗІЎЛЕНЫ, НАВОШТА ТЫ ЗВЯЗАЎСЯ СА СТОКМАНАМ. ТЫ Ж ВЕДАЕШ, ШТО ГЭТА ЗА ТЫП. ЛІЧАШ, ЁН БУДЗЕ БРАЦЬ ЦЯБЕ Ў РАЗЛІК? ЁН ДРЭННЫ ЧАЛАВЕК - СПАЧАТКУ ВЫКАРЫСТАЕ ЦЯБЕ, А ПОТЫМ ВЫКІНЕ. ТЫ ХОЧАШ, КАБ ЦЯБЕ ЗАПОМНІЛІ ГЭТКІМ ЧЫНАМ, КАЛІ НАОГУЛ ЗАПОМНЯЦЬ?
ЗБІРАЕШСЯ СТАЦЬ ВЫНАХОДЛІВЫМ ГЕНІЕМ, ЯКІМ ТАБЕ І ЛЁСАВАНА БЫЦЬ.
...АБО ЧАРГОВЫМ ЗЛАЧЫНЦАМ НА СЛУЖБЕ НЕЙКАГА ЗАЖРАЎШАГАСЯ ВЫБЛЯДКА?


ЧАРАПАХА...


...А Ў ЖЫЦЦІ ТЫ ЗНАЧНА РАЗУМНЕЙ, ЧЫМ У СЕЦІВЕ.
ТАК ТРЫМАЦЬ, ГАРАЛЬД! З ВЯРТАННЕМ НА СВЕТЛЫ БОК!


ПФФ. НЕ БУДЗЕМ РАБІЦЬ З ГЭТАГА СВЯТА. ЗНАЧЫЦЬ, СТОКМАНУ ПАТРЭБНА ТВАЯ КРОЎ?


ДЫК ХАЙ САМ І ЯЕ БЯРЭ.

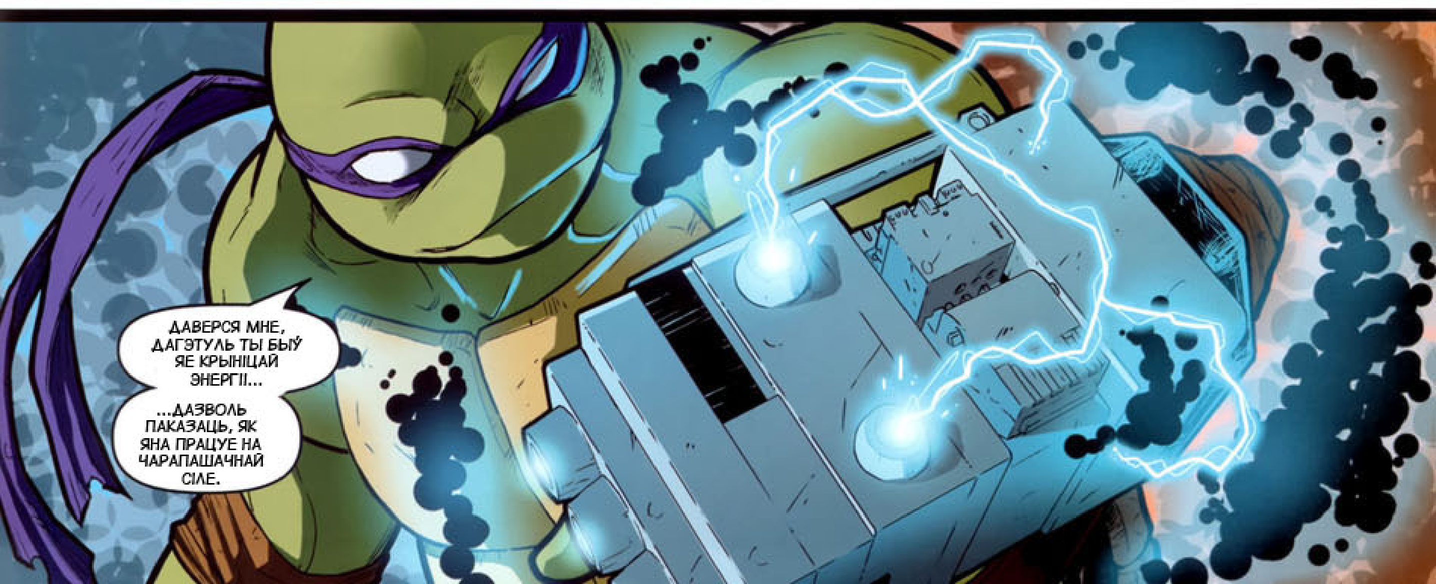

KERACK
СТРОМКА.
У СЭНСЕ, НЕ ТАЯ ЧАСТКА ПРА МАЮ КРОЎ, ГЭТА ПРОСТА ЖУДАСНА.
АДНАК УСЁ АСТАТНЯЕ – СТРОМКА.


РААГХ!


ГАРАЛЬД! ГАРАЛЬД?!?!
ДЫ ТУТ Я, ЗДАЕЦЦА, ТВАЯ ІДЭЯ З БАТАРЭЯЙ ВЫДАТНА ПАДЫЙШЛА Б І ДА МАЁЙ ПРЫЛАДЫ СВЕТАПРАЛАМЛЕННЯ. БОЖА... Я ВЫДАХСЯ.


ГАРАЛЬД! ДЗЯКУЙ БОГУ! Я ПАДУМАЎ, ЦЯБЕ РАНІЛІ.
ЗДАЕЦЦА, БЕЗРАЗВАЖНАЯ СТРАТЭГІЯ ВОСЬ-ВОСЬ СКОНЧЫЦЦА ДВУМА МЁРТВЫМІ БАТАНІКАМІ, КАЛІ Я ЯК МАГА ХУТЧЭЙ НЕ ВЫЦЯГУ НАС АДСЮЛЬ.


ГАРАЛЬД, ПАЗЫЧ-КА МНЕ НА СЯКУНДУ ТВАЮ АНТЫГРАВІТАЦЫЙНУЮ ПАЛЬЧАТКУ, А?


ДАВЕРСЯ МНЕ, ДАГЭТУЛЬ ТЫ БЫЎ ЯЕ КРЫНІЦАЙ ЭНЕРГІІ...
...ДАЗВОЛЬ ПАКАЗАЦЬ, ЯК ЯНА ПРАЦУЕ НА ЧАРАПАШАЧНАЙ СІЛЕ.



...І ТРЫМАЙСЯ КРАПЧЭЙ!

KRRSSH



ПАЗНЕЙ...
ПРАБАЧ, ПРЫЗЯМЛЕННЕ БЫЛО ЖОРСТКАЕ, ДОБРА, ШТО ГЭТА ДРЭВА...
...І ДЗВЕ ТЫСЯЧЫ ЯГО ВОСТРЫХ ГАЛІНАК...
...ЗМЯКЧЫЛІ НАШАЕ ПАДЗЕН-НЕ, ТАК?
ПРЫЗЯМЛЕННЕ – МЕНШАЕ, ШТО МЯНЕ ЗАРАЗ КЛАПАЦІЦЬ! ЦЯПЕР СТОКМАН ЗАХОЧА МАЁЙ КРЫВІ. Я ПАВІНЕН ЗМЯНІЦЬ СВАЁ ІМЯ, ЗМЯНІЦЬ АДРАС...
...БОЖА ЛІТАСЦІВЫ, ДЫК Я ПАВІНЕН ЗМЯНІЦЬ І СВОЙ НІК У ІНТЭРНЭЦЕ.
ВОСЬ. ВОСЬ ШТО АДБЫВАЕЦЦА, КАЛІ ПАЧЫНАЕШ ДАВЯРАЦЬ ЛЮДЗЯМ.
ТЫ Ж НЯ ВЕРНЕШСЯ Ў СВАЮ АГРАФОБІЧНУЮ САМАІЗАЛЯЦЫЮ, ЦІ НЕ ТАК? У ТВАІМ ЖЫЦЦІ ПАВІННЫ БЫЦЬ ЛЮДЗІ, ГАРАЛЬД, І...
ЛЮДЗІ? ПФФ.
ДЫ ШТО ТЫ ВЕДАЕШ ПРА ЛЮДЗЕЙ?
А ЁН САПРАЎДЫ ПРАВЫ. ШТО Я ПРА ІХ ВЕДАЮ?
ДОБРА, ЧАС ДАДОМУ. У КАНАЛІЗАЦЫЮ.
ДА ПАУЦКА І ІНШЫХ РЭПТЫЛІЙ.

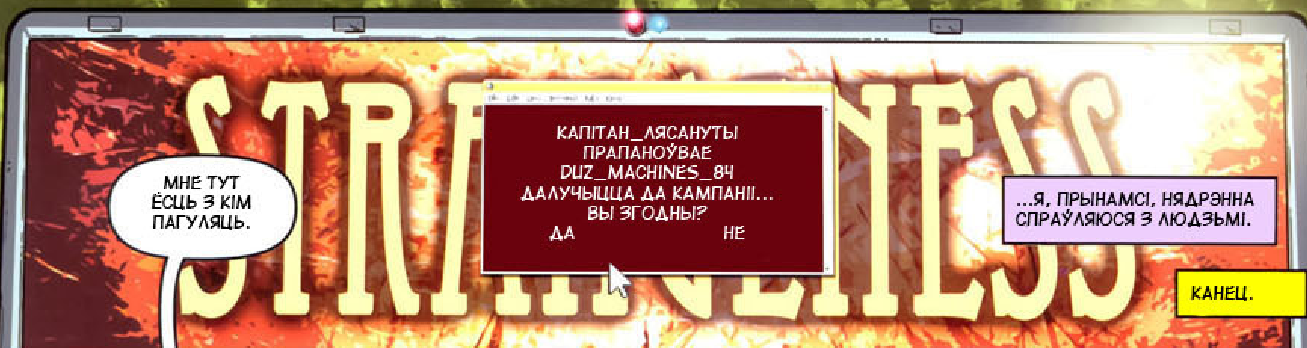

КАЛІ Я, НАРЭШЦЕ, ВЯРНУЎСЯ, Я РАСКАЗАЎ АБ УСІМ, ШТО ЗДАРЫЛАСЯ – АБ ВЫСТАВЕ, А ГАРАЛЬДЗЕ... І АБ ПАЛЯВАННІ СТОКМАНА НА НАШУЮ КРОЎ.
НАТАТКА: У ТОЙ МОМАНТ, КАЛІ Я ЎБАЧЫЎ СВАЮ СЯМ'Ю, Я СПЫТАЎ НЕВЕРАГОДНАЕ ПАЧУЦЦЁ РАДАСЦІ.
КАНЕШНЕ Ж, БАЦЬКА НЕ АБРАДВАЎСЯ ТАМУ, ШТО Я ПАДВЕРГСЯ РЫЗЫКУ, АЛЕ ЁН БЫЎ ШЧАСЛІВЫ, ШТО Я Ў ПАРАДКУ, І ЎДЗЯЧНЫ ЗА ІНФАРМАЦЫЮ, ЯКУЮ МНЕ АТРЫМАЛАСЯ ЗДАБЫЦЬ.


УЗНАГАРОДА ЗА РЫЗЫК. УРА МНЕ.


ПАЗНЕЙ...
ДОНІ, Я ПРАЧЫТАЎ ІНСТРУКЦЫЮ ДА «ДЗІЎНАСЦІ», АЛЕ Я ЗУСІМ ЗАБЛЫТАЎСЯ, І МНЕ ЗДАЕЦЦА, ШТО Я НЕНАВІДЖУ ГЭТУЮ ГУЛЬНЮ І СЯБЕ, У РЭШЦЕ РЭШТ.


ТЫ МЯНЕ СЛУХАЕШ, БРАЦІШКА?
Я КАМП'ЮТЭРНЫ ГІК, ТЭХНА-ГЕНІЙ – РАЗБІРАЮСЯ Ў ПРЫЛАДАХ.


А... НЕ ТУРБУЙСЯ, ЛЕА. ЗАМЕСТ ГЭТАГА МЫ МОЖАМ ЗАЎТРА РАЗАМ ПАТРЭНІРАВАЦЦА. Я ВЕДАЮ, ТЫ ГЭТА ЛЮБІШ.
ДЗЯКУЙ БОГУ...


МНЕ ТУТ ЁСЦЬ З КІМ ПАГУЛЯЦЬ.
КАПІТАН_ЛЯСАНУТЫ ПРАПАНОЎВАЕ DUZ_MACHINES_84 ДАЛУЧЫЦЦА ДА КАМПАНІІ... ВЫ ЗГОДНЫ?
ДА
НЕ
...Я, ПРЫНАМСІ, НЯДРЭННА СПРАЎЛЯЮСЯ З ЛЮДЗЬМІ.
КАНЕЦ.

MICRO-SERIES

IDW

#4 • #3.99 • CVR B

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

LYNCH
CAMPBELL
FOTOS




MICRO-SERIES
IDW
TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES
#4 • $3.99 • CVR A
LYNCH
CAMPBELL
BY COMICS

НАШАГА БАЦЬКУ ВЫКРАЛІ.

У МЯНЕ БЫЎ ПЛАН.

ПАДЗЕЛІМСЯ – ТАКІМ ЧЫНАМ МЫ ЗМОЖАМ АБСЛЕДАВАЦЬ БОЛЬШУЮ ТЭРЫТОРЫЮ. КАЛІ ЗА ПАРУ ГАДЗІН НІЧОГА НЕ ЗНОЙДЗЕЦЕ, ВЯРТАЙЦЕСЯ СЮДЫ, АЛЕ БУДЗЬЦЕ ЎВАЖЛІВЫ.

Я ВЯРТАЮСЯ ПА НАШЫХ СЛЯДАХ.

УСЮДЫ, ДЗЕ МЫ БЫЛІ. УСЮДЫ, ДЗЕ ЗМАГАЛІСЯ.

МЯНЕ КЛІЧУЦЬ

ЛЕАНАРДА

ПАДЛЕТАК МУТАНТ НІНЗЯ ЧАРАПАШКА

І Я ЗБІРАЮСЯ ВЯРНУЦЬ СПЛІНТЭРА.

ПОШУКІ ПРЫВЯЛІ МЯНЕ ДА ЛАБАРАТОРЫІ СТОКМАНА. СПАДЗЯЮСЯ, ТУТ Я ЗНАЙДУ ЯКІЯ-НЕБУДЗЬ ЗАЧЭПКІ.

ЦІ ЁСЦЬ СЭНС МНЕ ПАЧАКАЦЬ БРАТОЎ? ЦІ ПАЙСЦІ САМОМУ?

Я І САМ МАГУ ЗЛАДЗІЦЬ З ЧЫМ ЗАЎГОДНА. УСЁ ВЫПРАВІЦЬ.

Я ПАВІНЕН.

Я НЕ ПАЦЯРАЮ СПЛІНТЭРА.

З ТЫХ САМЫХ ЧАСОЎ, ЯК ЁН РАСКАЗАЎ ПРА НАША МІНУЛАЕ ЖЫЦЦЁ, ПАМЯЦЬ У МАЁЙ ГАЛАВЕ ПАЧАЛА ПРАБІВАЦЦА ВОНКІ. ПАМЯЦЬ ПРА ІНШЫ ЧАС.

МЫ БЫЛІ СЯМ'ЁЙ. БРАТЫ. БАЦЬКА.

МАЦІ.

ГЭТА ЎСЯГО-ТА КАРОТКІЯ ЎСПАМІНЫ, ЯКІЯ МІЛЬГАЦЯЦЬ ПРА ЖАНЧЫНУ, ЯКАЯ КАХАЛА МЯНЕ. КАХАЛА МАІХ БРАТОЎ.





НУ ЖА, ЛЕА. НЕ ЗЫХОДЗЬ У ЗАДУМЛЕННАСЦЬ.







KLANG

ДОБРАЯ СПРОБА.








ОГО. ТУТ...
...ТУТ ЗАНАДТА ШМАТ ТЫХ, КАГО ТРЭБА ДАПЫТАЦЬ.


НУ ДЫК ПАЧНЕМ...
ХТО ВАС АДПРАВІЎ? ХТО ВЫ ТАКІЯ?


ХТО ВАС НАВУЧАЎ?
ВЫ КАРЭННЫЯ ЖЫХАРЫ НЮ-ЁРКА?
ВЫ БАНДА? КЛАН?
АБО КУЧА СЯБРОЎ-АБІБОКАЎ?


ТАК... УФФ...
...НІКОГА НЯДАЎНА НЕ ВЫКРАДАЛІ?
ПЕРАХОДЗІМ ДА СУТНАСЦІ. ЯНЫ ПРАЦУЮЦЬ З НЯЧЫСЦІКАМ?


ЯНЫ МАЎЧАЦЬ. НІ ГУКУ З САМАМА ПАЧАТКУ СУТЫЧКІ.
І ІХ КОЛЬКАСЦЬ УСЁ ПАВЯЛІЧВАЕЦЦА.


МЯНЯЕМ СТРАТЭГІЮ.


МЯНЯЕМ ЛАКАЦЫЮ.


CRASH


ДОБРА. ВЫЙГРАЎ ТРОШКІ ЧАСУ.
КАЛІ ЯНЫ СПУСЦЯЦЦА, ДАБЯГУЦЬ ДА ГЭТАГА БУДЫНКУ І ПАДЫМУЦЦА ПА ЎСХОДАХ, Я БУДУ ЎЖО...


ОХ, НУ ДОБРА.


ВІДАЦЬ, ГЭТА АДЗІНЫЯ, ХТО ЗМОГ ЗРАБІЦЬ ТАКІ СКАЧОК.
ЛЕПШ ЗЛАДЗІЦЬ З ІМІ ХУТКА.

НАНЕСЦІ ЎДАР, ПАКУЛЬ ЯНЫ НЕ АПАМЯТАЛІСЯ.

WHUP WHUP WHUP
ДРЭННА.
ЯНЫ ЗАПОЎНІЛІ ЎСЕ ПАВЕРХІ.

Я НЕ МАГУ ЗЛАДЗІЦЬ З ТАКОЙ КОЛЬКАСЦЮ.
ТРЭБА БЕГЦІ ДА ЎСХОДАЎ. І ВЯРНУЦЦА З БРАТАМІ.

АБО...
Я ЎЙДУ НІ З ЧЫМ, БО Я ТАК НІЧОГА І НЕ ДАВЕДАЎСЯ.



WHUMP

Я ДАПАМАГУ ПАРУШЫЦЬ ВАШ ЗАРОК МАЎЧАННЯ І РАСКАЗАЦЬ МНЕ, ХТО Ж ВЫ ТАКІЯ...

МАЎЧЫШ? ДОБРА, Я АДВЯДУ ЦЯБЕ ДАДОМУ.

У МЯНЕ ЁСЦЬ БРАТ, ЯКІ З ЗАДА-ВАЛЬНЕННЕМ ВЯЦЯГНЕ З ЦЯБЕ ІНФАРМАЦЫЮ. ЁН У МЯНЕ ПРОСТА ШАЛЁНЫ.

НЕХТА ХУТКА НАБЛІЖАЕЦЦА.

НУ ДОБРА, ДАВАЙ...

ПРЭЧ З МАЙГО ДОМУ!

ПАДЫХОДЗЬ.

ОХ.

СПАДАРЫНЯ, ПАСЛУХАЙЦЕ...

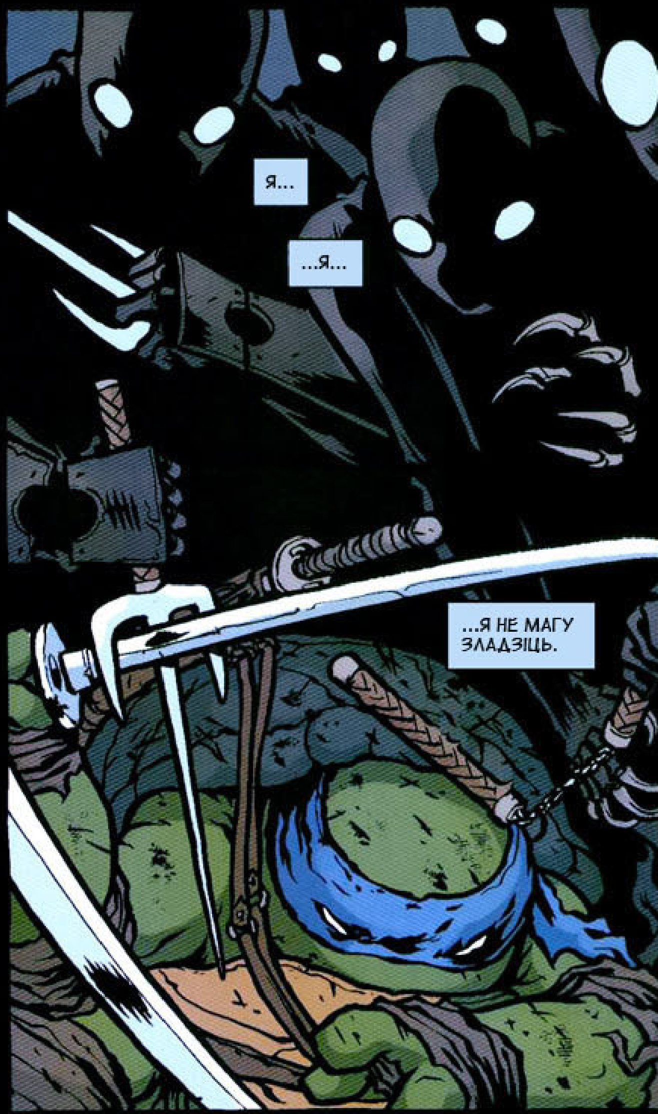
НЕ, ТЫ ПАСЛУХАЙ!

ТОК

ВЫДАТНА. УЙСЦІ ЦІХА НЕ АТРЫМАЛАСЯ.


КАЛІ Ў ВАС ЁСЦЬ ГОНАР...

...ВЫ НЕ КРАНЕЦЕ ДЗЯЎЧЫНУ. ЯНА АБСАЛЮТНА НІ ПРЫ ЧЫМ.

УФ!

Я...
...Я...
...Я НЕ МАГУ ЗЛАДЗІЦЬ.

НЕ!..



УСТАНЬ.
ВЫРАТУЙ ЯЕ.


ПАЧАКАЙ.


МАМА.
МНЕ СТРАШНА.


ТОЛЬКІ НЕ ДЗЕЦІ! КАЛІ...

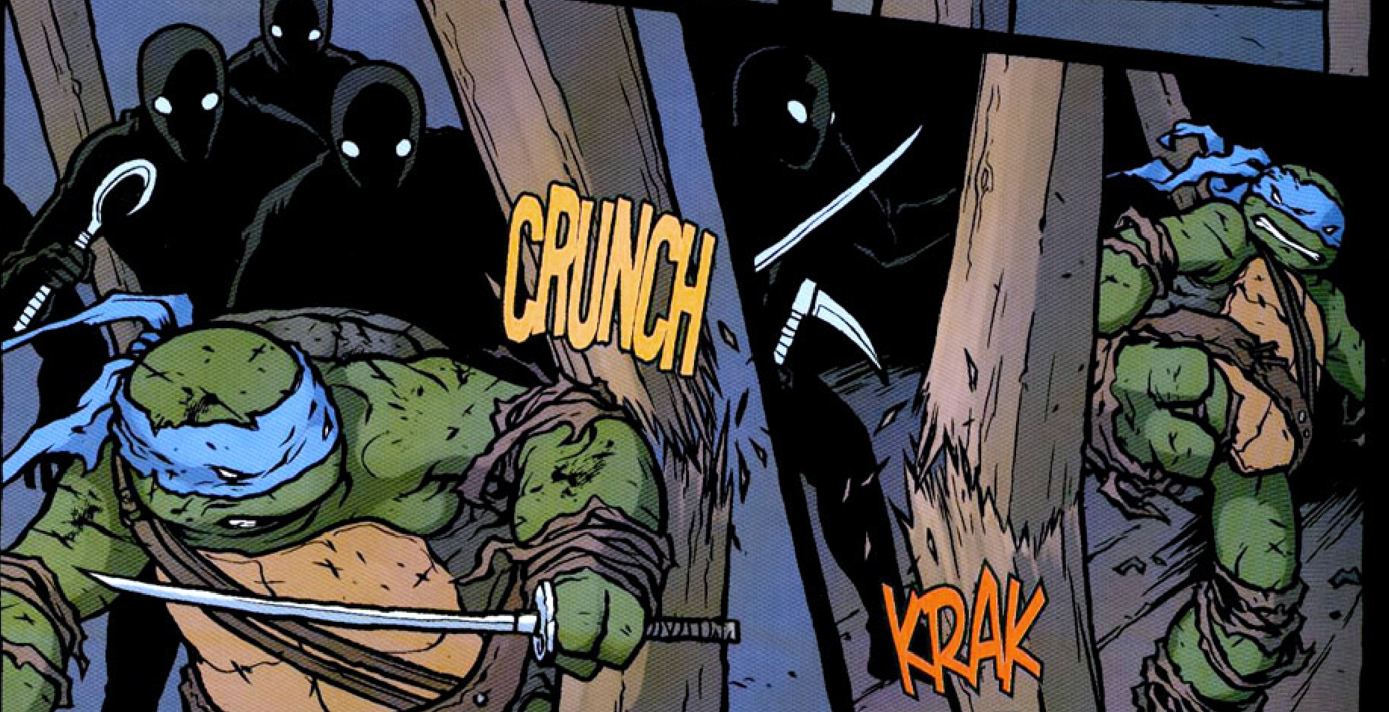

...АХ!


МАМА.
ЯНЫ ЯЕ ЗАБІЛІ.
НЕ...


НЕ!


АЯХА!





CRUNCH
KRAK



ЯНЫ БЯГУЦЬ.




БАЯЗЛІЎЦЫ!


ВАМ НЕКУДЫ БЕГЦІ...
ROOF


WHAM





РАХ!


УУУФ-


ТРЭБА АДХІЛІЦЬ ГНЕЎ.
У ЯГО БУДЗЕ ПЕРАВАГА, КАЛІ Я САРВУСЯ АД ЗЛОСЦІ.

ЗАСЯРОДЗЬ УВАГУ.

ЁН ХУТКІ.
НА ЧАРГОВЫ ЖАЎНЕР «ФУТ».

ХАК!

ДАВАЙ ЖА.


БІ.
БІСЯ.




Я...


Я ПРАЙГРАЮ...


Я ЎДОСТАЛЬ НАГЛЕДЗЕЎСЯ.


Я...

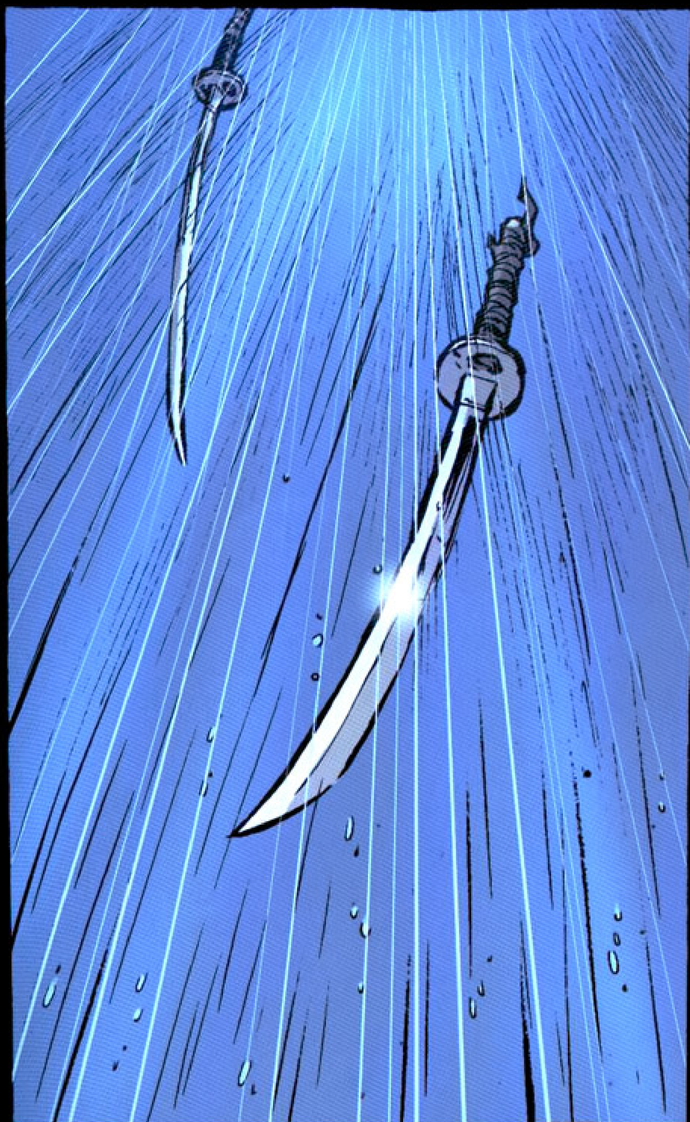
...НЕ ЎРАЖАНЫ.



WHAM








SHUK
SHUK

Я ДАКУЛЬГАЎ ДАДОМУ.
РАСКАЗАЎ СВАІМ БРАТАМ ПРА АРМІЮ НІНЗЯ. АДНАК НЕ СТАЎ КАЗАЦЬ ПРА ФІНАЛЬНУЮ БОЙКУ.
Я НЯ ВЕДАЮ, ЦІ БЫЛІ ЯНЫ З НЯЧЫСЦІКАМ, ЦІ З КІМСЬЦІ ЯШЧЭ.
ЭХ, ДЫ ЯКАЯ РОЗНІЦА.
А ШТО ЛЕПШ? ЦІ ЎСЕ ГЭТЫЯ РАБЯТЫ ПРАЦУЮЦЬ НА АДНАГО ХЛОПЦА, ЦІ ГЭТА КУЧА РОЗНЫХ ХЛОПЦАЎ, ЯКІЯ НЕНАВІДЗЯЦЬ НАС ПА РОЗНЫХ ПРЫЧЫНАХ?
ВІДАЦЬ, ОХ...
...ШМАТЛІКІЯ ЛЮДЗІ ЖАДАЮЦЬ НАШАЙ СМЕРЦІ.
НЕ ТОЛЬКІ ЛЮДЗІ.
ШТО Ж ДАЛЕЙ, ЛЕА?
МЫ БУДЗЕМ БІЦЦА.
ПРАЦЯГНЕМ ЗМАГАЦЦА. НЯГЛЕДЗЯЧЫ НІ НА ШТО. ПАКУЛЬ НЕ ВЕРНЕМ СПЛІНТЭРА.
МЫ НІКОЛІ ЗНОЎ НЕ СТРАЦІМ КАГОСЦІ З НАШАЙ СЯМ'І.
КАНЕЦ.

Чытайце таксама на нашым сайце ComicsBY.by:



